

ΖΟΥΓΚΑΔΑ

ΟΙ ΓΝΗΣΙΕΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΤΟΥ
TARZAN

**ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΟΙ
ΜΕ ΦΡΑΚΑ ΚΑΙ MONOKΛ**





ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΥ PAINTZER

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΛΠΟ ΤΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ

Ή νέα πετάει τό ακρηστο πιά σπλο της. Μά και τώρα, δεν είναι άποφασισμένη νά παραδοθή στή μοιρά της. 'Απ' τή θέσι που δρίσκεται, κάνει ένα έκπληκτο πήδημα, πάνω στή ράχι του άλογου που είναι μπροστά της. Κατόπιν, γαντζώμενή απ' τά χαλινάρια, κρεμιέται κάτω από την κοιλιά του. Κρατιέται με τό ένα χέρι. Μέ τό άλλο προσπαθεί απεγνωσμένη νά λύση τά λουριά, που κρατούν δεμένο τό ζώο, στόν άξονα τής δμαδας. Οι στιγμές που περνούν γεμάτες άγωνιά. Τό κορμί της άλοκληρο είναι λουσμένο στὸν ίδωτα.

Οι δολοφόνοι δεν τὴν βλέπουν πιά κι' έχουν πάψει νά πυροβολούν. 'Ωστόσο έχουν πλησιάσει τόσο, που άκουει τό ποδοβολητά τῶν άλογων τους, σάν νάνα δίπλα της.

Ξαφνικά τό δικό της άλογο τινάζεται μπροστά και αρχίσει ν' απαγκρύνεται απ' τήν δμαδα. Τό τελευταίο λουρι λύθηκε κι' έχει έλευθερωθή. Είναι γρηγορόδρο μαζί με την άλογο, που μ' ένα πονημένο χλιψήτηρισα, σωριάζεται στόν άμμο. 'Η δμαδα έξακολουθεί νά δρίσκεται κρεμασμένη κάτω απ' την κοιλιά του, γιά νά μη δίνη στόχο. Κατευθύνεται πρός έναν μεγάλο άμμολοφο, γεμάτον κάκτους, που υψώνεται άριστερά της.

Μά σι φυνάδες είναι πολὺ κοντά της. Οι σφαιρες δουζίουν άπειλητικά γυρα της. Κοντεύει νά πτάση στούς πρόποδες τού λόφου. Μά ξαφνικά ένα δόλιο δρίσκει τό δμαδο ζώο, που μ' ένα πονημένο χλιψήτηρισα, σωριάζεται στόν άμμο. 'Η κοπέλλα κατρακυλάει κι' έκεινη στή γή. Μισοζαλισμένη κάνει ν' αναστκωθή όλλα τά μάτια της γηγηίζουν από φρίκη. 'Ο ένας απ' τούς δολοφόνους τὴν έχει φτάσει. Δέν απέχει παραπάνω από πέντε μέτρα. 'Έχει ύψωσει τὴν καραμπίνα του και τή σημαδεύει. 'Η ύπεροχη δμαδα άπο ένστικτο στριφογυρίζει με γρηγοράδα πάνω στήν άμμο, σάν δαρελάκι. 'Η σφαίρα τού κακούργου σφηνώνεται μισό μέτρο δίπλα της. Τὴν ίδια στιγμή δμως, διάπαισος έκεινος δολοφόνος, δγάζει μιά δυνατή κραυγή πόνου.

ΤΑ ΜΑΤΙΑ του στριφογυρίζουν με θανάσιμη άγωνιά, άνακατεύεται με έφιαλτική έκπληξη. Κυττάζουν τά φτερά ένδος ινδιάνικου δέλους, που είναι σφηνώμένο στό στήθος του!

Τὴν ίδια στιγμή νοιώθει τά πόδια του νά παραλύουν. Τὰς γόνυτά του λυγίζουν και σωριάζεται βούρα.

Τὴν ίδια έκπληξη μ' έκεινον ώστόσο, νοιώθει και ή Λελίτα, που δεν μπρεζεί νά πιστέψη τά μάτια της. 'Άλλα, κωρώς κάνει ν' αναστκωθή γιά δεύτερο φορά, κερνεί.

'Ο δεύτερος κακούργος έχει φτάσει κι' έκεινος κοντά κι' αυτή τή στιγμή πηδάει απ' τό άλογό του, άκριθώς μπροστά της. Στρέφει τὴν καραμ-

πίνα καταπάνω της. Σχεδόν άκουμπτάει τήν κάννη στό κεφάλι της. Συνιρήτη σάν φίδιού δγαίνει ή φωνή απ' τό λαρύγγη του:

—Δὲν γλυτώνεις, σκύλα!! Ούτε γιά προσευχή δέν προλαδανίεις...

Και πατάει τή σκανδάλη.

Ίν σφαίρα του, δμως, τινάζεται ψηλά πρός τόν γελάσιο ούρανό. Γιατί κι' δ' ίδιος, τή στιγμή τού πιεροδελσιμού, πέφτει άνάστκελα, μ' ένα δογγότο πόνου. Κάτι σάν ζωτανό δέλος έχει πέσει έπάνω του κι' έχει σκάσει μ' άπιστευτή δύναμι στό στομάχι του. Και τό κάτι αυτό, είναι ένα νεαρό, ξανθόμολλο άγόρι, ως δεκαεπτά χρόνων, υνυένο με στολή κάσου-μπού. 'Έχει έκεταχτή πίσω από τούς κάκτους με τὴν τοχύτη της άστραπής κι' έχει κάνει αυτή την άπιστη δουτιά με τό κεφάλι, σώζοντας τή ζωή τής Λολίτας.

Μέ κομμένη τήν άνάσα από τό φοβερό χτύπημα, κατρακύλει στην άμμο δ φονιάς. 'Η καραμπίνα ξεφύγει απ' τά χέρια του. Παρ' άλι αυτά, σφίγγει με μανιά τά δέντια κι' απέλανε τό χέρι γιά νά τήν άρπαξη. Μιά τρομερή κλωτσιά στόν καρπό, τού κάνει νά ουδιλιάξει σάν διάσδιολος. Κυττάζει τόν καινούργιο του άντιπαλο, με μάτια κόκκινα από τή λύσσα.

Έχει απίστευτη άνοιξη. Μουγκρίζοντας σάν θηρίος άναση, κωντάει στά πόδια του. 'Άλλα δ μικρά κάσου-μπού δρίσκεται κοντά του καί με μάγεια σάν κεραυνό, τόν στέλνει νά κυλιστή αλλη μιά φεζά μέχα στήν άμμο.

'Η Λελίτη ποσσακούλει με τά μάτια γουρλωμέ-α απ' την έπληξη. αύτόν τόν άγγωντο νεαρό, που τήν έχει σώσει. 'Η εύκινησία, ή δύναμι και ή τόλη του, άναλογα με τήν ήλικια του, φαίνονται απίστευτες.

'Άλλα δ απάσισιος κακούργυς δέν έχει παραδεχθή ακέμα, πώς έχασε τό παιχνίδι. 'Απ' τό μέρος που έχει πέσει, κυττάζει κατάπληκτος, κι αύτός, τέλι αντίπολο του. Τό νεαρό τής ήλικιας του δμως φύνεται νά τόν καθησυχάζει κάπως. Συλλαγίζεται πώς οι πρώτες έπιτυγμίες του στήν πάλη τους, θά ωσείλωνται στό γεγονός δι τόν αίφνιδης. Δέν έχει λοιπόν, παρά νά κάνη κι αυτός τό ίδιο.

Μέ μιά άστραπια κίνηση, κατεβάζει τό χέρι του στό δεξιό του πόδι. 'Έκει πέρα, χωμένο μέσα στό πετού τής φυλής μπότας του, δρίσκεται ένα μασχιά με δαρειά λαδή. Τό τραβάει και έτοιμάζεται νά τό τινάξη πρός τό μέρος του έχθρου του, τού δρίσκεται μόλις σε λίγων δημάστων απόσταση. Άλλα ούτε αυτό πρόλαβαίνει νά κάνη.

Γεγγώτερος από τή σκέψη δι μικρός κάσου-μπού, τρέχει τό πιστόλι του και πιοσθολεί. Τό φονικό διγυανο πετιέται μικρά από τά ματωμένα διέτηλικα δαλαφώνια. που δλαστημέναι απαίσια και τό επιληκτώνε μέ τό άλλο του χέρι. Μανιασμένος τετιέται δεσμός και παρά τους πόνους του, ουδέτερος σάν ασφυκτισμένος ταύρος. 'Η αριστερή γυννά του εσφράγινε νά δρή τό πρόσωπο του έχανε-μελλόν. Αύτός δμως έχει σκύψει κιόλας και καθώς δ ληπτής τεργάσει μέ τή φόρα που έχει από μπρος του τού δίνει μιά τοομερή σγκωνία στό στομάχι. 'Ο φυνάς διπλώνεται στά δύο, δογγώντας σάν δδι, που τό σφάζουν. Κι' έτσι δημάστηκε, τούρχεται και μιά φωβερή νηοθιά κάτω από τό σταύρο, που τόν τινάξει πάλι άναστρεψε.

Τύπη τη φορά δ κακούργος δέν έχει καμια διάξει, κι έναστρεκαθή. Ούτε κάν προσπαθεί. Κατατάσσεται στό στομάχι του, κυλιέται σάν συχαμέσσεις έπιστεδ πάνω στήν άμμο.

Η ΗΛΟΛΙΤΑ στην άστραπη δραστηριότητα της, που είναι στον άλλως από τάν μικρό «Ραΐντζερ», τόν Τιμ Ντόναχιου.

Ό μικρός κάσου-μπού, δμως, δέν τής δίνει καμια σπουδαία. Θάλεγες πώς, ούτε τήν έχει δη κάν. Τήν ωρά που έκεινη τού άπλωνται τό χέρι κι ανοί-



Τὸ βότανο «Ἀρχάνχ»



Ο TAPZAN, ή Ζάμπα και τὰ δυδ παιδιά, μαζί με τὸν πραγματικὸν Ζαντόβ, τόλμησαν νὰ πλησιάσουν τὴν μολυσμένην ἀπὸ τὸ μικρόβιο τῆς λέπρας περιοχὴν τοῦ «Κόκκινου Πύργου».

Μέσα σ' αὐτὸν, ὅπως ξέρουμε, οἱ κανίβαλοι τῆς Βούρχα-Λάγκα είχαν κρύψει γιὰ λογαριασμὸν της,

τὸν μεγάλο θησαυρὸ τῶν δυδ προϊστορικῶν ἀνθρώπων: τοῦ Μπούχ και τῆς Κράν.

Ἐτοι, οἱ ἡραές μας, προσβάλλονται, ἀλλοίμονο, ἀπὸ τὴν φοβερὴν και καταραμένην αὐτὴν ἄρρωστεια. Βρίσκονται πεσμένοι κάτω, μισθαναίσθητοι και σὲ κακὰ χάλια!

Ὥς κι' αὐτὸς ὁ δυστυχισμένος λεπρὸς τοῦ «Κόκκινου Πύργου», ποὺ οἱ ἀνθρωποὶ τῆς Βούρχα Λάγκα είχαν κλείσει ἔξω ἀπ' αὐτὸν, λυπᾶται νὰ τοὺς βλέπῃ. Πονάει νὰ παρακολουθῇ τὸ φοβερὸ τους μαρτύριο!

Και σπικώνοντας μιὰ πέτρα ἔτοιμάζεται νὰ τοὺς σκοτώσῃ. Νὰ τοὺς λυτρώσῃ μιὰ ὥρα ἀρχήτερα ἀπὸ τὸ τραγικὸ δράμα τῆς ζωῆς τους.

Μὰ νά: Τὴ στιγμὴ ποὺ ὁ Ραχὰν ἔχει σπικώσει πιν πέτρα γιὰ νὰ τσακίσῃ πρώτα τὸ

κεφάλι τοῦ Ζαντόβ, ἄγρια τρομακτικὰ οὐρλιαχτά ἀντηχοῦν:

Οι δυδ προϊστορικοὶ ἀνθρωποὶ — ὁ Μπούχ και ἡ Κράν — ποὺ παρακολουθοῦσαν, ἀπὸ εὐγνωμοσύνη, τὸν Ζαντόβ ποὺ τοὺς εἶχε σώσει, πρὶν λίγο, τὴν ζωὴν, ζεπετιώνται ζαφινικὰ πίσω ἀπὸ κάποιον πυκνὸν και μεγάλο θάμνον. Τρέχουν μὲ κατεύθυνοι πρὸς τὸν λεπρὸ πού — εἶναι ἔτοιμος νὰ τοῦ τσακίσῃ τὸ κεφάλι — ἀνεμίζοντας τὰ φοβερά τους πέτρινα τσεκούρια (*)!

Τὰ γεγονότα ποὺ ἐπακολουθοῦν δὲν εἰναι μόνον τραγικά, μὰ και ἀναπάντεχα:

Σὰν πρώτη ἐνέργειά τους οἱ δυδ προϊστορικοὶ ἀνθρωποὶ, σκοτώνουν — τσακίζοντας τὸ παραμορφωμένο κεφάλι του — τὸν δυστυχισμένο λεπρό. Τοῦ χαρίζουν τὸν λυτρωτὴν θάνατο ποὺ τόσο λαχταροῦσε στὴ μαρτυρικὴ την ζωὴν! Τὸν θάνατο ποὺ ἀπὸ χρόνια θὰ τὸν είχε κερδίσει μόνος του, ἀν ἡ αὐτοκτονία δὲν ήταν γιὰ τὴν θροκεία του τὸ πιὸ καταδίκασμένο ἀνθρώπινο ἀμάρτημα...

Υστερεὰ ὁ Μπούχ και ἡ Κράν, ρίχνοντας μιὰ ματιὰ στοὺς ἡραές μας ποὺ χαροπαλεύουν κάτω, καταλαβαίνουν πώς ὁ κακὸς δαιμόνας τῆς λέπρας ἔχει μπῆ μέσα στὰ κόκκινα ζαναμένα κορμιά τους. Και πώς γρήγορα ὁ μαῦρος θάνατος θάρητη νά τοὺς ἀγκαλιάσῃ.

(*) Διάβασε τὸ προηγούμενο τεῦχος τῆς «Ζουγκλας» ἀριθμ. 21, ποὺ ἔχει τὸν τίτλο: «Ο ΛΕΠΡΟΣ ΤΟΥ ΚΟΚΚΙΝΟΥ ΠΥΡΓΟΥ».

Μὰ οἱ προϊστορικοὶ ἄνθρωποι, οὔτε για τὸν Ταρζάν καὶ τὴν Ζάμπα, οὔτε γιὰ τὰ δύο παιδιά ἐνδιαφέρονται: Ζήσουν ἢ πεθάνουν τὸ ἴδιο τοὺς κάνει. Μποστά τους ὅμως ξεψυχάει ὁ Ζαντόβ. Ὁ μελαχροινός νέος ἄνδρας ποὺ τοὺς ἔχει σώσει τὴν ζωήν. Κι' αὐτὸν, μονάχα, νομίζουν πώς ἔχουν ύποχρέωσι νὰ σώσουν.

Ἄπο τὴν προαιώνια ἐποχὴ ποὺ είχαν ζήσει, ἥξεραν πολλὰ θαυματουργὰ γιατροσόφια, ἄγνωστα στὰ σημερινὰ χρόνια.

Καὶ νά: Ἀμέσως καὶ οἱ δυὸς παρατάνες διαστικοὶ τὸν ἑτοιμοθάνατο προστατεύομένο τους. Ξεμακρίνουν ἀπὸ τὸ σημεῖο πού δρίσκεται μαζὶ μὲ τοὺς ἀλλούς. Ἀρχίζουν νὰ φάχνουν τρυπώνοντας μέσα στὰ κουφώματα τῶν γέρικων δέντρων. Ἀναζητοῦν κάτι ποὺ δὲν ξέρει σήμερα κανένας ἀπό τοὺς γιατροὺς καὶ τοὺς Μάγους τῆς Ζούγκλας.

Εἶναι ἔνα παρασιτικὸ βότανο ποὺ φυτρώνει μονάχα μέσα σ' αὐτά τὰ κουφώματα τῶν γέρικων αἰώνιστων δέντρων. Καὶ ὁ Μπούχ καὶ ἡ Κράν δὲν ἀργοῦν νὰ τὸ δροῦν καὶ νὰ τὸ μαζέψουν.

Εἶναι τὸ βότανο «Ἄρχάνχ», ὅπως λεγόταν στὰ προϊστορικὰ χρόνια ποὺ οἱ δυὸς αὐτοὶ ἀγριάνθρωποι είχαν ζήσει. Σήμερα, οἱ σύγχρονοι ιθαγενεῖς τῆς Ζούγκλας τὸ λένε «Βούν». Καὶ δὲν εἶναι γι' αὐτοὺς παρὰ ἔνα κοινὸ ἄκρηστο βότανο. Ποὺ δὲν ἔχει καμιαὶ θεραπευτικὴ ίκανότητα στὶς ἀρρώστειες.

Οἱ δυὸς προϊστορικοὶ ἄνθρωποι τρέχουν τώρα κοντά στὸν ἑτοιμοθάνατο Ζαντόβ. Γονατίζουν δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ του. Ἀρχίζουν νὰ μασάνε τὰ λεπτὰ ὠχροκιτροπράσινα φύλλα τοῦ βότανου. Καὶ τὸν πολτὸ ποὺ γινόταν, ἀνακατεμένος μὲ τὸ δρωμέρο σάλιο τους, τὸν φτύνουν μέσα στὸ ἀνοικτό, ἀπὸ τὴν ἀγωνία, στόμα τοῦ Ζαντόβ.

Ἐτοι, τὸ ἀπίστευτο θαῦμα δὲν ἀργεῖ νὰ γίνην: Τὸ κόκκινο ξαναμένο πρόσωπο καὶ κορμί τοῦ «Ἐλληνα» ἀρχίζει σὲ λίγο νὰ ξεθωριάζῃ. Νὰ ξαναπαίρην τὸ φυσιολογικό του χρῶμα. Ἡ διαρεία καὶ γρήγορη ἀναπνοή του νὰ ξαλαφρώνη. Νὰ ξαναμπαίνη

στὸν κανονικό ρυθμό της. Καὶ ἡ ζωὴ νὰ ξαναγυρίζῃ, σιγὰ — σιγά, στὸ μισοπεθαμένο κορμί του.

“Ομως τὴν ίδια στιγμὴν καὶ σὲ μικρὴ ἀπόστασι, κάτι πυκνὰ χαμόκλαδα ἀνασαλεύουν ἐλαφρά. Κάποιος ἄνθρωπος, κρυμμένος πίσω ἀπ' αὐτά, παρακολουθεῖ τὸν Μπούχ καὶ τὴν Κράν.

“Ἐνας σωτήρας ποὺ μένει ἄγνωστος!



Οἱ ἄγνωστοι προϊστορικοὶ ἄνθρωποι θριαμβούν σὲ λίγο πώς ἡ ἀποστολὴ τους τέλειωσε.

Ἡ κακιὰ θανατερή ἀγρώστεια ἔχει σκοτώθη πιὰ μέσα στὸ κορμὶ τοῦ προστατευούμενου τους. Σὲ λίγο ὁ Ζαντόβ θὰ συνέλθῃ. Θά πεταχτῇ ὀρθός. Θά είναι σὲ θέσι νὰ προστατεύῃ μόνος τὸν ἑαυτό του.

“Ἐτοι, ὁ Μπούχ καὶ ἡ Κράν φεύγουν. Παίρνουν τὸ δρόμο τοῦ γυρισμοῦ γιὰ τὸ βαθὺ ὑπόγειο σπήλαιο. Ἐκεῖ ποὺ ζούσαν πρὶν ἀπὸ κιλιάδες χρόνια. Καὶ ποὺ ξαναζοῦν καὶ πάλι σήμερα, υστερή ἀπὸ τὸ τεράστιο χρονικὸ διάσπημα ποὺ είχαν διατηρηθῆν στὴν ζωή, καταπλακωμένοι μέσα στοὺς προϊστορικούς παγετώνες.

Μὰ μόλις οἱ δυὸς σωτῆρες τοῦ Ζαντόβ ξεμακρίνουν τόσο σησσοντας νὰ μὴν ἀκούγεται πιὰ τὸ διαρέον ποδοσοληπτὸ τῶν γυμνῶν ποδαριῶν τους, τὸ ἀντικρυνόμενο πυκνὰ χαμόκλαδα ἀνασαλεύουν πάλι.

Καὶ νά: Μέσα ἀπ' αὐτὰ ξεπετιέται βιαστικός κι' ἀνυπόμονος ἔνας νέος μελαχροινός ἄνδρας. Ἰδιος ἀκριβῶς μ' ἔκεινον ποὺ ὁ Μπούχ καὶ ἡ Κράν είχαν, πρὶν λίγο, σώσει ἀπὸ τὴν λέπρα.

Εἶναι ὁ σωσίας τοῦ Ζαντόβ ποὺ ἔξακολουθεῖ νὰ διασκεται κάτω, μόλις τώρα ἀρχίζοντας ν' ἀνασαλεύει καὶ νὰ συνέρχεται.

‘Ο δεύτερος «Ἐλληνας», ποὺ είχε δῆ καὶ παρακολουθήσει τὰ γιατροσόφια τῶν δυὸς προϊστορικῶν ἄνθρωπων, τρέχει κοντά στὸ Ζαντόβ.

Πλάι στὸν γιατρεμένο φίλο του διασκετεῖ ἀρκετά φύλλα τοῦ βότανου «Ἄρχάνχ» ποὺ είχαν περισέψει. Τὰ παίρνει μὲ λαχτάρα στὰ χέρια του. Γονατίζει πρῶτα πλάι στὸν ὅμορφο Ζάμπα. Μασάει μερικὰ ἀπ' αὐτὰ καὶ τὰ δάζει στὸ στόμα της. Ἀμέσως μετά κάνει τὸ ἴδιο καὶ στὸν Ταρζάν. «Υστερά στὴν Τσίχλη. Καὶ τελευταία στὸν Κακαράκ.

Μὰ νά: Μόλις τελειώνει καὶ μὲ αὐτόν, ξαφνιάζεται. Πετιέται ὀρθός. Αφουγγράζε-

Κάθε Τρίτη

• Μία αὐτοτελής περιπέτεια!

ZΟΥΓΚΛΑ

• Ζωηρές συγκινήσεις, συναρπαστικά έπεισόδια!

Κάθε Τρίτη

ται άνησυχος...

Βαρειά άνθρωπινα ποδοβολητά άκούγονται νὰ πλησιάζουν...

«Ποιοί νῦναι δρά γε;» άναρωτιέται, καθώς τὸ πρόσωπό του χλωμιάζει ἀπὸ φόβο!

Δὲν φοβᾶται, βέβαια, γιὰ τὸν έαυτό του. Εἶναι καὶ αὐτὸς γενναῖο κι' ἀτρόμητο παλλικάρι σὰν τὸν Zantob. Δὲν τοῦ μοιάζει μονάχα στὴν ἔξωτερικὴ ἐμφάνισι, μὰ καὶ στὴν καρδιά. Καὶ στὴν ψυχή!

Ο «Σωσίας» φοβᾶται γιὰ τὴ ζωὴ τῶν τεσσάρων, τὴ καλύτερα τῶν πέντε άνθρωπων — ὁ Zantob δὲν ἔχει ἀκόμα σπικωθῆ — ποὺ δρίσκονται κάτω άνημποροι νὰ προστατεύσουν τὸν έαυτό τους.

Κι' άναρωτιέται πάλι:

— Θὰ μπορέσω δρά γε, μονάχος μου ἐγώ, νὰ τοὺς προστατέψω καὶ νὰ τοὺς σώσω ἄνθρωπον, τυχόν, σὲ κίνδυνο;

«Ομως, ἀλλοίμονο! Πρίν, καλά - καλά, τελείωση τοὺς ἀπαισιόδοξους συλλογισμούς του, δυὸς γιγαντόσωμοι ἀγριάνθρωποι παρουσιάζονται. Εἶναι λαχανιασμένοι ἀπὸ τὸ τρέξιμο.

Καὶ νά: σταματοῦν ξαφνιασμένοι μπροστά του. Κυττάζουν πρῶτα τὸν Zantob ποὺ δρίσκεται κάτω. «Υστερ' αὐτόν. Καὶ τὰ μεγάλα ἀγριά μάτια τους γουρλώνουν ἀπὸ κατάπληξι!

‘Απὸ τὴ μιὰ μερὶα ἀντικρύζουν κάτω τὸν Zantob. ‘Απὸ τὴν ἄλλην δρόμον πάλι τὸν Zantob!

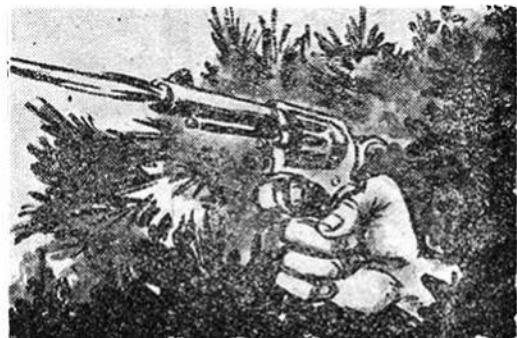
Καὶ ὁ τρομακτικὸς Μπούχ μὲ τὴν ἐπίσης τρομακτικὴ γυναικὰ του — γιατὶ αὐτοὶ ἦταν οἱ νεοφερμένοι — φαντάζονται τὸν οωσία σὰν δαιμόνα ποὺ ἥρθε νὰ οκοτώσῃ τὸν προστατευόμενό τους.

“Ετοι, σπικώνοντας τὰ πέτρινα τσεκούρια τους, χύνονται νὰ τοῦ τσακίσουν τὸ κεφάλι.

Πανικόβλητος ὁ οωσίας σκαρφαλώνει σθέλτος στὸν κορμὸ κάποιου μικροῦ κοντινοῦ δέντρου. Φθάνει γρήγορα μέχρι τὰ πιὸ ψηλὰ κλαδιά του.

Οι δυὸς προϊστορικοὶ ἀνθρωποι δείχνουν, στὴν περίπτωσι αὐτή, τὴν τρομακτικὴ μούκη τους δύναμι. Σπρώχνουν ἀμέως τὸν κορμὸ τοῦ δέντρου ὅσο πιὸ δυνατὰ μποροῦν. Καὶ τὸ ἀπίστευτο θαῦμα δὲν ἀργεῖ νὰ γίνει: ‘Ο κορμὸς — ποὺ δὲν εἶναι οὔτε πολὺ χοντρὸς, μὰ οὔτε καὶ πολὺ λεπτὸς — τρίζει, γιὰ λίγο, στὸ σπρώχιμό τους. Τέλος ἀρχίζει νὰ ζερριζώνεται. Νὰ γέρνη πρὸς τὴν κατεύθυνσι ποὺ τὸ σπρώχνουν. Νὰ σωριάζεται βαρὺ κάτω. Μαζὶ μὲ τὸν πανικόβλητο ἀνθρώπῳ ποὺ δρισκόταν σκαρφαλωμένος στὰ κλαδιά του!

Τὸ πτῶι αὐτὴ βέβαια εἶναι ἀργὴ καὶ ὁ οωσίας δὲν παθαίνει κανένα κακό. Ομως καμουφλαρισμένος κάτω ἀπὸ τὸ πυκνὸ φύλλωμα τοῦ πεομένου δέντρου καταφέρνει



Ξαφνικὰ ἔξη πυρεβολισμοὶ ἀντηχοῦν. Οἱ σφαίρες ἀλλοίμενο δρίσκουν πάνω στοὺς δυὸ προϊστορικοὺς ἀνθρώπους. Τὸν Μπούχ καὶ τὴν Κράν.

νὰ ζεφύγη. Νὰ κρυφτῇ, χωρὶς νὰ τὸν δοῦν μέσα σ' ἔνα θάμνο, λίγο πιὸ πέρα.

Ο Μπούχ καὶ ἡ Κράν φάγνουν ἀμέως στὰ κλεδιά τοῦ δέντρου. Δὲν τὸν δρίσκουν ἔμιας πουθενά. Κι' αὐτὸς τοὺς πειθεῖ περισσότερο τώρα πῶς ὁ ἀνθρωπός ποὺ ἔμοιαζε τόσο πολὺ τὸν οωτήρα τους, δὲν ἦταν παρὰ δαιμονιας.

Στὸ μεταξὺ, τὰ μάτια του, παίρνουν τὸν Ταρζάν, τὴ Ζάμπα καὶ τὰ δυὸ παιδιά ν' ἀνασαλεύουν. Καὶ στὸ πρωτόγονο μυαλὸ τους γεννιέται μιὰ ἀπίθανη ύποψία:

«Μήπως ἔτοιμάζονται κι' αὐτοὶ νὰ σπικωθοῦν γιὰ νὰ σκοτώσουν τὸν ἀγαπημένο τους Zantob;»

Καὶ πρὶν προλάβη ὁ Zantob, ποὺ στὸ μεταξὺ ἔχει συνέλθει, νὰ τοὺς ἐμποδίσῃ, χύνονται, ἀνεμίζοντας τὰ πέτρινα τσεκούρια τους νὰ τοῦ τσακίσουν τὰ κεφάλια.

— Μήπη!.., φωνάζει μὲ ἀπόγνωσι ὁ “Ελληνας” βλέποντας τὴ συμφορὰ ποὺ πρόκειται νὰ γίνη.

Μὰ ἡ κραυγὴ του χάνεται, σχεδὸν ἀμέσως, στοὺς ἑκκαφαντικοὺς κρότους ἔξη γρήγορων πυροβολισμῶν.

“Εξη πυρεβολισμοὶ



Ο ΜΠΟΥΧ κι' ἡ Κράν δρύζουν σπαρακτικὰ ξεφωντά. Ό πρῶτος κάνοντας μερικές περιστροφές γύρω ἀπὸ τὸν ἀξονά του, δροντοτυπιέται μπροσύμυτα κάτω. Ή δεύτερη, γέρνοντας πρὸς τὰ πίσω, γκρεμίζεται ἀνάσκελα. Εἶναι καὶ οἱ δυὸ τους νεκροὶ!

‘Αλλοίμονο!..... Οἱ τρομακτικὰ χεροδύναμοι αὐτοὶ ἀνθρωποὶ πού, πρὶν λίγο εἶχαν ζερριζώσει μὲ τὰ Χέ-



‘Η Τσίχλ άκολουθει τὸν Κακαράκ φωνάζοντας:
— Νὰ μοῦ ζήσης, Τζιτζιφιόγκο μου! Νὰ μοῦ
ζήσης ήρωϊκέ μου... ήρωα!

ρια τους ἔνα ὀλόκληρο δέντρο, στάθικαν
ἀνήμποροι μπροστά στὶς μικροσκοπικὲς
σφαίρες ἐνὸς πιστολιοῦ κι' ἔπεισαν ἄψυχα
θύματά του!

Μιὰ ζωὴ! Μιὰ ἀπέραντα μεγάλη ζωὴ —
πάνω ἀπὸ 25.000 χρόνων — βρῆκε τώρα
πιὰ τὸ τραγικό, ἀλλὰ μοιραῖο τέλος τῆς!

Σαστισμένος ὁ Ζαντόβ μπροστά στὸ ἀ-
ναπάντεχο φονικὸ ποὺ γίνηκε, γυρίζει τὰ
μάτια του πρὸς τὴν κατεύθυνσι ἀπ' ὅπου
ἀκούστικαν οἱ πυροβολισμοὶ.

Τὴν ίδια στιγμὴν πίσω ἀπὸ κάποιον ἀντι-
κρυνὸ θάμνο, ζεπετιέται ὁ σωσίας του. Στὸ
δεξιό του χέρι καπνίζει ἀκόμα τὸ πιστόλι
ποὺ εἶχε χαρίσει τὸν θάνατο στοὺς δυὸς
προϊστορικοὺς ἀνθρώπους.

— ‘Εσύ, «Ζαντόβ», τοὺς οκότωσες; ρω-
τάει χαμένα.

— Ναι, Ζαντόβ!, τοῦ κάνει ἑκείνος. “Αν
ἀργοῦσα νὰ πυροβολήσω δὲν θὰ ζούσαν
τώρα οὔτε ὁ Ταρζάν καὶ ἡ Ζάμπα, οὔτε τὰ
δυὸς παιδιά!

‘Ανήμπορος νὰ συγκεντρωθῇ ἀκόμα ὁ
Ζαντόβ, τὸν ξαναρωτάει:

— Κι' ἔσύ; Κι' ἔσύ, πῶς βρέθηκες ἔδω;

‘Ο σωσίας τοῦ ἀποκρίνεται ἐρωτηματικά
καὶ παραξενεμένος:

— Δὲν μοῦ εἶχες πῆν νὰ σὲ παρακολουθῶ
ἀθέατος;

Κι' ἔξηγώντας του, μὲ λίγα λόγια, ὅλα
δοσα εἶκαν συμβῆ, καταλήγει:

— Τὸ γιατροσόφι ποὺ εἶδα νὰ κάνουν ὁ
Μπούχ καὶ ἡ Κράν σ' ἔσένα, τὸ ἔκανα καὶ
στοὺς ἄλλους τέσσερις συντρόφους σου. Σὲ
λίγο θὰ εἶναι καὶ αὐτὸς ὅρθιοι καὶ γεροὶ¹
ὅπως εἶσαι κι' ἔσύ!

‘Ο πραγματικὸς Ζαντόβ τοῦ σφίγγει τὸ
χέρι:

— Σ' εύχαριστῷ, καλέ μου φίλε, τοῦ λέει,
γιὰ τὴ ζωὴ ποὺ μᾶς ἔσωσες. Μὰ γιὰ νὰ τὸ
κάννης αὐτό, ἀφαίρεσες τὴ ζωὴ δυὸς ἄλλων
ἀνθρώπων...

Μένει γιὰ λίγες στιγμὲς βαθειὰ συλλογι-
μένος. ‘Υστερα συνεχίζει:

— “Ισως δημαρχός τὸ κακὸ αὐτὸ ποὺ ἔγινε
νὰ ἐπρεπε νὰ γίνη. ‘Ο Μπούχ καὶ ἡ Κράν
ἐπρεπε νὰ εἶκαν πεθάνει πρὶν ἀπὸ πολ-
λές χιλιάδες χρόνια! Δὲν ήταν καθόλου-
φυσικό νὰ ζοῦν ἀκόμα. Κι' ισως καὶ γι', αὐ-
τοὺς ἡ ζωὴ νὰ ήταν σήμερα βάρος ἀθά-
στακτο!...

Κι' ἀποτελειώνει μὲ μιὰν εὔχη:

— ‘Ο θεὸς τῆς Ζούγκλας ἀς συχωρέση
τὴν πρᾶξι σου!

Μὰ νά: Πρὶν, καλὰ - καλά, ἀποτελειώση
τὴν εὔχη του, ὁ Σωσίας τὸν οκουντάει ἀ-
νήσυχος.

— ‘Ο Ταρζάν ἀνασαλεύει! τοῦ λέει σιγά.
Πρέπει ἔνας ἀπὸ τοὺς δυό μας νά...

— Φύγε ἔσύ!, τοῦ κάνει πιὸ ἀνήσυχος:
ὁ Ζαντόβ. Χάσου ἀμέως πρὶν σὲ δῆ! Καὶ
φρόντισε νὰ βρίσκεσαι πάντα κοντά μου.

Κι' ἀλήθεια: Οι ἄνδρες αὐτοὶ ποὺ μοιά-
ζουν μεταξύ τους σὰν σταγόνες νεροῦ, ἔ-
χουν κάνει βαρὺ ὅρκο: Νὰ μὴ παρουσιά-
ζωνται ποτὲ μαζὶ καὶ οἱ δυό, μπροστά στοὺς
ἀνθρώπους.

“Ετοι, ὁ Σωσίας, σεβέτος καθὼς εἶναι,
καταφέρνει νὰ γλυστρήσῃ μπουσουλώντας
γρήγορα πίσω ἀπὸ κάτι πυκνὰ χαμόκλαδα.
Κι' ἀπὸ ἑκεῖ, ἔρποντας σὰν φίδι πάντα, νὰ
ἔχαφανιστη...

Λίγο μετά, πρῶτος ὁ Ταρζάν, ύστερα ἡ
Ζάμπα καὶ τελευταία τὰ δυὸ παιδιά, συνέρ-
χονται. Πετιώνται ὅρθιοι.

‘Ο Κακαράκ χασμουριέται τανύοντας τοὺς
μυῶντας τῶν μπράτων του:

— ‘Αμάν, ἀδερφέ μου καὶ κατὰ ποὺ μοῦ
φαίνεται τὴν εἶκαμε «Φωνίσει» ὅλοι μας!

— Καλέ ποιά; ρωτάει ἡ Τσίχλ.

— Τὴ νόσος Λεπρία!, τῆς ἀποκρίνεται.

— Και γιατί δὲν πεθάναμε, καλέ; τὸν
Ξαναρωτάει.

— Γιατὶ κάποιος γιατρὸς θὰ μᾶς ἔκανε
καλά!

— Ποιός;

— Μακάρι νᾶξερα! Αὐτὸν ψάχνω νὰ βρῶ-
κι' ἔγώ γιὰ νὰ τοῦ... πληρώσω τὴ βίζιτα!

‘Η κοντρὴ ἀνησυχεῖ:

— Καλέ πρέπει κι' ἔγώ, Τζιτζιφιόγκο μου,
νὰ τοῦ πληρώσω... «Ἐπίσκεψις;»

‘Ο Κακαράκ δὲν προφθαίνει ν' ἀποκριθῆ. Τὴν ίδια στιγμὴν ἡ ματιά του πέφτει λίγο
πιὸ πέρα. ‘Εκεὶ ποὺ βρίσκονται κάτω τὰ
πτώματα τοῦ Λεπροῦ καὶ τῶν δυό προϊστο-
ρικῶν ἀνθρώπων. ‘Ο Ταρζάν καὶ ἡ Ζάμπα
δὲν τοὺς έχουν δῆ ἀκόμα:

— Ζωὴ σὲ λόγου μας, παιδιά!, φωνάζει
χαρούμενος. ‘Ο «Σκωροφαγωμένος» κι' οἱ
δυὸς «Πετροτσεκουράδες» τινάζανε τὰ πε-
ταλάκια τους. Καὶ στὰ δικά μας μὲ τὸ κα-
λό! Χά, χά, χάσα!...

‘Ο ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας καὶ ἡ ‘Ελλη-
νίδα γυρίζουν κατάπληκτοι. ‘Αντικρύζουν
μὲ δέος τοὺς νεκρούς.

Ο Κακαράκ διαφωνεί



ΟΙ ΔΥΟ προϊστορικοί ἄνθρωποι σφίγγουν ἀκόμα στὰ κοκκαλιασμένα τους χέρια τὰ πέτρινα τσεκούρια.

— Ποιός τοὺς σκότωσε; ρωτάνε καὶ οἱ δυὸς μαζί;

Ο Ζαντόδη ποὺ δὲν θέλει νὰ παρουσιάσῃ τὴν ὑπαρξην τοῦ σωσία του, τοὺς ἀποκρίνεται μ' ἔνα φέμα:

— Δὲν ξέρω... Οταν γίνηκαν τὰ φονικὰ ἐγώ θρισκόμουν ἀναθητος ὅπως κι' ἔσεις. Οταν πάλι λίγο πρὶν ἀπὸ σᾶς, συνῆλθα, κανέναν κρότο δὲν ἄκουσα...

— Κρότο;! κάνει παραξενεμένος ὁ Ταρζάν. Γιατί μιλᾶς γιὰ «κρότο»!;

Κι' ἀμέσως, μ' ἔνα - δυὸς ππόδιματα φθάνει κοντὰ στὰ ππώματα τοῦ Μπούχ καὶ τῆς Κράν. Μὲ τὴν πρώτη ὅμως ματιὰ ποὺ ρίχνει στὰ μισόγυμνα κορμιά τους, παραξενεύεται ἀκόμα περισσότερο:

— Ζαντόδη!, τοῦ φωνάζει, κυττάζοντάς τον κακύποπτα. Πές μου ἀμέσως: Ἀφοῦ ἔσουν ἀναίσθητος — ὅπως εἶπες — πῶς ξέρεις πῶς οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ σκοτώθηκαν ἀπὸ πυροβόλο ὅπλο;

Ο «Ελληνας καταλαβαίνει ἀμέσως τὴν γκάφα ποὺ ἔκανε λέγοντας πῶς «δὲν ἄκουσε κανέναν κρότο». Πανέξυπνος ὅμως καθὼς είναι, καταφέρνει νὰ ξεφύγη σὰν κέλι.

Ἀποκρίνεται χαμογελώντας.

— Κι' ἔσυ ἔσουν ἀναίσθητος, Ταρζάν. Κι' ὅμως, τώρα ποὺ τοὺς εἰδες, ξέρεις πῶς σκοτώθηκαν μὲ πιστόλι.

— Τί θέλεις νὰ πῆς; ρωτάει χαμένα ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας.

— Θέλω νὰ πῶ πῶς λίγο πρὶν συνέλθετε, είχα ἔξετάσει κι' ἐγώ τὰ ππώματα τοῦ Μπούχ καὶ τῆς Κράν...

Ο Ταρζάν — καλῆς πίστεως πάντα — καταλαβαίνει τώρα πόσσο ἀνόπτη ἦταν ἡ ύποψία του.

— Καί, φυσικά, συμπληρώνει, εἰδες τὶς πληγές τους πῶς είναι ἀπὸ σφαίρες. «Οπως τὶς βλέπω τώρα κι' ἐγώ...

Ο Κακαράκ γυρίζει στὴν Ταίχλ:

— Εἰδες, μωρὲ Χοντρή, τὶ κουτοὶ ποὺ είναι καὶ οἱ δυὸς τους;

— Γιατί καλέ;

— Γιατί περιμεναν νὰ δοῦν τὶς πληγές γιὰ νὰ μάθουνε πῶς οἱ «λεγάμενοι» σκοτώ-

θηκαν διὰ μπιστόλεως.

— Μποροῦσαν νὰ τὸ μάθουν κι' ἀλλοιῶς, καλέ;

— Καὶ βέβαια. Μ' ἔναν ἄλλον, πολὺ ἔξυπνο τρόπο!

— Δηλαδή;

— Ἀπλούστατα: «Ἄν είχαν σκεφτῆ νὰ συνέλθουν λίγο νωρίτερα. Ὁπότε... θάκουγαν τοὺς πυροβολισμοὺς καὶ θὰ καταλάβαιναν πῶς...

Μὰ ὁ ἄμοιρος δὲν προφθαίνει νὰ δλοκληρώσῃ τὸ συλλογισμό του. Μὰ ζαφνικὴ σιερκιὰ τῆς Χοντρῆς, μὲ ταυτόχρονη κλωτσιά στὰ «μαλακά» του, τὸν κάνει νὰ κουτρουβαλήσῃ πέντε θήματα μακρύά:

— Καὶ μπαρδόν γιὰ τὴν... καρπαζοκλώτοποι!, τοῦ λέει.

Ο Κακαράκ λέει φιλοσοφικά:

— Κι' ὑστερις τοῦ λένε πῶς αἱ γυναίκαι είναι... ἀδύνατα πλάσματα!

Λίγο πιὸ πέρα ὁ Ταρζάν, ὁ Ζαντόδη καὶ ή Ζάμπα κουβεντιάζουν γιὰ τὸ θησαυρὸ ποὺ οἱ καννίβαλοι τῆς Βούρχα Λάγκα — ὅπως ἔμαθαν ἀπὸ τὰ δυὸ παιδιὰ — τὸν είχαν κρύψει μέσα στὸν Κόκκινο Πύργο.

— Νὰ σπάσουμε τὴν πόρτα καὶ νὰ τὸν πάρουμε!

— Οχι ἀκόμα, μουρμουρίζει συλλογισμένος ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας. Πρέπει πρῶτα νὰ τραβήξουμε ἀπ' ἐδῶ καὶ νὰ θάφουμε τὸ ππόμα τοῦ Λεπροῦ. Δὲν πρέπει νὰ μάθηται μαύρη θασίλισσα πῶς ὁ Ραχάν δὲν ζῆ πιά.

— Γιατί; ρωτάει ἡ Ζάμπα.

— Γιατί τότε θὰ φοβηθῆ γιὰ τὸ θησαυρὸ της. Καὶ θὰ βάλῃ ἀμέτρητους ὥπλισμένους φρουρούς γύρω ἀπὸ τὸν Κόκκινο Πύργο...

— Τώρα γιατί δὲν εἶχε βάλει φρουρούς;

— Γιατί πίστευε, καὶ εἶχε δίκη, πῶς καλύτερος φρουρὸς ἀπὸ τὸν Λεπρὸ δὲν μποροῦσε νὰ βρεθῇ γιὰ τὸ θησαυρό. Ποιός ποτέ θὰ τολμοῦσε νὰ μπῆ μέσα ἀφοῦ ηξερε πῶς τὸ μικρόβιο τῆς λέπρας θὰ τὸν ἔστελνε γρήγορα στὸν ἄλλο κόσμο;

Ο Ζαντόδη συμφωνεῖ:



Ο Σωσίας γονατισμένος πλάι στὴ Ζάμπα, κάνει τὸ ίδιο γιατροσόφι ποὺ πρὶν λίγο ὁ Μπούχ καὶ ἡ Κράν είχαν κάνει στὸν Ζαντόδη.

— Δίκιο ἔχεις, Ταρζάν. Πρέπει νὰ κρύψουμε ἀμέσως κάτω ἀπὸ τὴν γῆ τὸ πτῶμα τοῦ Λεπροῦ. Γιὰ νὰ νομίζη ἡ Βούρχα Λάγκα πώς ἐξακολουθεῖ νὰ ζῆ μέσα στὸν πύργο του. Καὶ νὰ εἶναι ήσυχη πώς τὰ μικρόβια τῆς ἀρρώστειας του φρουροῦνε ἄγρυπνα τὰ πολὺτιμα κλεμμένα πετράδια τῆς;

— Ἀκριβῶς, τοῦ κάνει ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας. Τώρα, ποὺ πέθανε ὁ Ραχάν, θὰ πεθάνη σιγά - σιγά καὶ τὸ μικρόβιο τῆς Λέπρας του. "Ἄς τὸν θάψουμε λοιπὸν καὶ ἀς περιμένουμε μερικές μέρες. "Υστέρα σπάμε τὴν πόρτα τοῦ Κόκκινου Πύργου καὶ παίρνουμε τὸ θησαυρό..."

"Ολοὶ εἶναι σύμφωνοι νὰ γίνη ἔτσι. Μόναχος ὁ Κακαράκ - ποὺ στὸ μεταξὺ ἔχει πλησιάσει - διαφωνεῖ:

— Τοῦ λόγου μου λέω νὰ μπουκάρουμε τώρα μέσα καὶ νὰ πάρουμε λίγα πετράδια γιὰ προκαταβολή: Κάλλιο πέντε καὶ στὸ χέρι, παρὰ δέκα καὶ καρτέρι, ποὺ λέει καὶ ἡ παροιμία.

Κανένας ἄμως δὲν δίνει σημασία στὰ λόγια του.

'Ο Ταρζάν καὶ ὁ Ζαντόβ δένουν μ' ἔνα χορτάσχοινο τὸ νεκρὸ Λεπρὸ ἀπὸ τὰ πόδια. Καὶ τραβώντας σέρνουν τὸ πτῶμα του πρὸς κάποια κοντινὴ στὸν Πύργο χαράδρα. Κάπου ἐκεῖ στὸ βάθος τῆς θὰ τὸν θάψουνε.

Οἱ ἄλλοι δυὸς νεκροὶ προϊστορικοὶ ἀνθρώποι εἶναι τόσο βαρεῖς ποὺ θὰ χρειάζονταν καὶ πολλοὶ ἄλλοι χεροδύναμοι ἀνδρες γιὰ νὰ τοὺς τραβήξουν. "Ετσι, μὲ μεγάλη λύπη τοὺς ἀφήνουν ἐκεῖ. Στὴ διάθεσι τῶν πεινασμένων θεριῶν καὶ ὅρνιων!

Πολὺ ἄδοξο τὸ τέλος τῶν προϊστορικῶν αὐτῶν ἀνθρώπων πού, ἀν, ἀντὶ νὰ ἐμφανιστοῦν στὴν ὄγρια Ζούγκλα, εἴχαν ἐμφανιστῆ στὸν πολιτισμένο Κόσμο, θὰ είχαν συνταράξει τὸν ζαφοίνος τῆς γῆς.

Μὰ νά: Μόλις φθάνουν στὰ χείλια τῆς χαράδρας καὶ παρατάνε τὸ πτῶμα τοῦ λεπροῦ νὰ γκρεμιστῇ κάτω, κάτι σοθαρὸ κι' ἀναπάντεχο γίνεται.

Ἐπιδρομὴ μαύρων Δαιμόνων



ΑΓΡΙΟΙ ἀλαλαγμοὶ φθάνουν ξαφνικὰ στ' αὐτίά τους. Μαζὶ μ' αὐτοὺς καὶ γρήγορο ποδοβολιπότο ἀνθρώπων ποὺ πλησιάζουν.

Ταυτόχρονα, ἀπὸ τὴν ἴδια κατεύθυνσι, πολλές σαίτες ἐκσφενδονίζονται πρὸς τὸ μέρος τους. "Ομως καμιὰ δὲν τοὺς θρίσκει. "Ολες περνῶνται σφυρίζοντας πάνω ἀπὸ τὰ κεφάλια τῶν ἄ-

ρών μας, ἢ δεξιὰ κι' ἀριστερά τους. Εἶναι φανερὸ πώς οἱ ἄγνωστοι ἐπιδρομεῖς δὲν θέλουν νὰ τοὺς σκοτώσουν. Μὰ νὰ τοὺς πιάσουν ζωντανούς.

Μὲ τὶς πρῶτες ποὺ περνῶνται πάνω ἀπὸ τὸ φαλακρὸ κεφάλι του, ὁ Κακαράκ ἐνθουσιάζεται. Ξεφωνίζει μὲ κέφι:

— Ἀμάν, ἀδερφέ μου! Πλακώσαν σί... ἀνθοδέσμες!

Ο Ταρζάν, ὁ Ζαντόβ καὶ ἡ Ζάμπα, μένουν γιὰ λίγες στιγμές ἀναποφάσιστοι.

Ἀπὸ τοὺς ἀλαλαγμοὺς καὶ τὰ ποδοβολιπότα γίνεται φανερὸ πώς οἱ ἄγνωστοι μαύροι ποὺ ἔρχονται εἶναι πολλοί. "Ενα ὄλοκληρο μπουλούκι.

Τὸ σωτὸ θὰ πταν, οἱ δυὸ ἀνδρες, νὰ πάρουν τὴν Ζάμπα καὶ τὰ δυὸ παιδιά. Καὶ νὰ τὸ βάλουν στὰ πόδια ἀποφεύγοντας νὰ συγκρουσθοῦν μαζὶ τους. "Ομως ἄς ὥψωνται τὸ «φιλότιμο» καὶ ἡ «παλληκαριά». Αὕτα ποὺ τοὺς κάνουν νὰ ντρέπωνται νὰ ὑποχωρήσουν, ἔστω καὶ σταν ὁ ἀντίπαλος δὲν τοὺς βλέπη.

"Ετοι, μένουν καὶ τώρα στὴ θέσι τους. Ο Ζαντόβ μόλις προφθαίνει νὰ κόψῃ ἔνα χοντρὸ κλαδί. ποὺ ἀμέσως γίνεται τρομακτικὸ ρόπαλο στὰ χέρια του. Ο Ταρζάν καὶ ἡ Ζάμπα τραβᾶνται τὰ μαχαίρια τους. Ο Κακαράκ τὴ λαστικένια σφεντόνα του. Άλλα ἀμέσως, τραβώντας καὶ τὴν Τσίχλ ἀπὸ τὸ μπράτσο, τῆς λέει:

— Πάμε, Χοντρή. "Άν μείνουμε ἐδῶ θὰ πάρω πολλές ψυχοῦλες στὸ λαιμό μου. Καλύτερα νὰ δώσω τόπο στὴν όργην!

Καὶ τὸ βάζει πανικόβλητος στὰ πόδια.

Η Τσίχλ τὸν ἀκολουθεῖ φωνάζοντάς του:

— Νὰ μοῦ ζήσης, τζιτζιφιόγκο μου! Νὰ μοῦ ζήσης... ἡρωικέ μου ἡρωα...

Μὰ νά: Ταυτόχρονα μὲ τὴν ἐξαφάνισι τῶν δυὸ παιδιῶν, παρουσιάζονται ἀπὸ τὴν ἀντίθετη κατεύθυνσι καὶ οἱ ἀλαλάζοντες ἐπιδρομεῖς. Προχωροῦν ισια κατὰ πάνω στοὺς δυὸ ἀνδρες καὶ τὴ γυναίκα.

Εἶναι ἄγριοι καννίβαλοι μὲ τόξα ἢ κοντάρια, ἀπὸ τὴ φυλὴ «Ρόκ - α - ρόκ» ποὺ ὁ ἀρχηγός της δείχνει πάντα μεγάλη προθυμία νὰ ἔξυπερετῇ τοὺς λευκούς κυνηγούς ἢ ἄλλους λευκούς κακούργους ποὺ φθάνουν στὴ Ζούγκλα.

Ο Ταρζάν, ὁ Ζαντόβ καὶ ἡ Ζάμπα δέν τοὺς περιμένουν νὰ φθάσουν κοντά. Ορμοῦνται ἀπὸ κατὰ πάνω τους. Οἱ δυὸ μὲ τὰ μαχαίρια καὶ ὁ ἄλλος μὲ τὸ ρόπαλο, ἀποδεκατίζουν τοὺς ἐπιδρομεῖς. Μὰ καὶ τὰ δικά τους κορμά καταξεσχίζονται ἀπὸ τὰ κτυπήματα τῶν κονταρῶν τους.

Η θανατερὴ αὐτὴ σύγκρουσις δέν κρατάει περισσότερο ἀπὸ ἔνα λεπτὸ τῆς ὥρας. Γιατὶ ξαφνικά μιὰ ἀγέλη πεινασμένων λύκων παρουσιάζεται.

Ο Ταρζάν, ἡ Ζάμπα καὶ ὁ Ζαντόβ ποὺ

σφυρίζοντας πάνω ἀπὸ τὰ κεφάλια τῶν ἄ-

τούς άντιλαμβάνοντάς της πρίν άπό τους μαύρους, προφθαίνουν και σκαρφαλώνουν στά κλαδιά τοῦ πιὸ κοντινοῦ δέντρου.

Ἐτσι ἡ ἀγέλη τῶν μικρῶν θεριῶν δρμάει ὥλοκληρη πάνω στοὺς ἐπιδρομεῖς καν νιβάλους. Γίριν περάσουν μερικά δευτερόλεπτα ἔχουν σπαράξει τοὺς περισσότερους ἀπ' αὐτούς. Λίγοι γλυτώνουν προσωρινὰ καὶ τὸ θάζουν στὰ πόδια πρὸς τὴν κατεύθυνσι ἀπ' ὅπου εἶχαν φθάσει ἐκεῖ. Ἀλλὰ κι' ἐκείνους οἱ λύκοι τοὺς κυνηγᾶν. Καὶ σίγουρα θὰ τοὺς φέρουν παρακάτω. 'Οπότε κι' αὐτοὶ θὰ βροῦνται τὴν ίδια τραγικὴ τύχη τῶν συντρόφων τους.

Οἱ δυὸς ἄνδρες καὶ ἡ γυναίκα, πηδᾶντες τῷρα ἀπὸ τὰ κλαδιά τοῦ δέντρου. Φεύγουν ἀμέσως πρὸς τὴν ἀντίθετη κατεύθυνσι.

Μὰ δὲν προφθαίνουν νὰ προχωρήσουν πολὺ. Ξαφνικά πάλι, ἄλλοι ὀλαλαγμοὶ καὶ ποδοβολητὰ φθάνουν στ' αὐτιά τους.

Ἐναὶ ἄλλο μπουλούκι ἀπὸ ἄγριους καννίβαλους τῆς ίδιας φυλῆς, παρουσιάζεται. Τρέχει πρὸς τὴν κατεύθυνσι τους.

Ο Ταρζάν, ὁ Ζαντόβ καὶ ἡ Ζάμπα δὲν δείχνουν διάθεσιν ἢ ἀντιμετώπισουν κι' αὐτούς. Νοιώθουν μεγάλη ἀδυναμία ἀπὸ τὸ οἷμα ποιοῦει ξεχυθῆ ἀπὸ τὶς πληγές τους. Κι' ἀλλάζοντας ἀμέσως πορεία τρέχουν, ὅσο πιὸ γρήγορα μποροῦν, γιὰ νὰ ξεφύγουν.

Μα καὶ πάλι — ἀπὸ τὴν τρίτη κατεύθυνσι ποὺ ἀκολουθοῦν τῷρα — ἄλλο μπουλούκι καννίβαλων παρουσιάζεται.

— Εἴμαστε περικυκλωμένοι!, φιθυρίζει μὲ δέος ἡ δυοφθονή Έλληνίδα!

.....

Φράκα, μονόκλ καὶ τουαλέτες



KAI NA: "Τοτερά ἀπὸ μιὰ καινούργια γιγαντομαχία οἱ τρεῖς ἥρωές μας πέφτουν στὰ χέρια τῶν ἀντιπάλων τους.

Ἐκείνοι — ποὺ ἦταν φανερὸ πῶς εἶχαν ἐντολὴν νὰ μὴ τοὺς οικοτώσουν — τοὺς δένουν πισθάγκωνα. Καὶ βάναυσα σπρώχνοντάς τους, ξεκινᾶνε.

Τὸ μεγάλο πέτρινο παλάτι τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς φυλῆς τους δὲν βρίσκεται μακριά.

Μὰ σὰν φθάνουν ἐκεῖ καὶ οἱ μαύροι τοὺς ὑσταματῶντες ἀπόμερα, οἱ τρεῖς ἥρωές μας παραξενεύονται ἀφάνταστα: "Εξω ἀπὸ τὸ παλάτι, καθισμένοι πάνω σὲ πρωτόγονα οικανιὰ ἀπὸ κορμούς δένδρων, βρίσκονται ἔξην λευκοὶ ἄνθρωποι ἀπὸ τὸν μακρυνὸ πο-



Μιὰ ἀγέλη πεινασμένων λύκων χύνεται πάνω στοὺς τρομακροτεμένους καννίβαλους ποὺ τόχουν βόλει στὰ πόδια. Σπαράζουν μὲ τὰ δόντια τεις τοὺς περισσότερους ἀπὸ αὐτούς.

ΛΙΤΙΣΜΕΝΟ ΚΕΔΡΟ: Τρεῖς ἄνδρες ντυμέμε μὲ κομψὰ φράκα καὶ μὲ μονόκλ στὸ μάτι τους. Καὶ τρεῖς νέες κι' ὅμορφες γυναίκες μὲ πλούσιες καὶ φανταχτερές ἔξωμες τουαλέττες. "Ολοὶ του πίνουν οὐσίκυ. Φαίνονται βαρειά μεθυσμένοι.

Ἐκείνην τὴν στιγμὴν ὁ Φύλαρχος, κάνοντας βαθειά ύπνο:κλισι μπροστά στοὺς φιλοξενουμένους του, ρωτάει:

— Βάγκ ραχὰ ζοὺ μούθν ἀρ ραχαρὰ φουντέχ;

"Ενας ἀράπης, ἀπὸ τὸ Μεγάλο Λιμάνι, ποὺ οἱ ζένοι ἔχουν φέρει μαζὶ τους, μεταφράζει σ' αὐτούς τὰ λόγια τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν καννίβαλων.

— Σᾶς ρωτάει: τί φαγητό θὰ θέλατε νὰ φάτε ἀπόψε τὸ βράδυ;

Καὶ διὰ μέσου τοῦ μαύρου δραγουμάνου ἐπακολουθεῖ μεταξὺ τῶν λευκῶν ἀνθρώπων καὶ τοῦ Φύλαρχου ἡ παρακάτω ουζήπτησις:

— Ο,τι θὰ φάτε ἐσείς, θὰ φάμε κι' ἐμεῖς. Δὲν θέλουμε καμιαὶ ίδιαίτερη περιποίησι.

Ο 'Αρχικαννίβαλος δὲν τὸ δέχεται:

— Μὰ ἐμεὶς λογαριάζαμε νὰ ψήσουμε δυὸ τρία σφαχτά ἀπ' αὐτὰ ποὺ τρώμε συνήθως... Δὲν μποροῦμε ὅμως νὰ φιλοξενήσουμε μὲ αὐτὰ κι' ἐσάς. Θὰ ἦταν μεγάλη ντροπή μας! Θέλετε λοιπὸν νὰ στείλω νὰ κυνηγήσουν ζαρκάδια ἢ ἐλάφια;

— Απὸ τί ζῶα είναι τὰ σφαχτά σας; ρωτάνε ἐκείνοι.

— 'Απὸ αἰχμαλώτους!, ἀποκρίνεται ὁ Φύλαρχος. Εἴχαμε κάνει ἔνα γιουρούσι σὲ κάποια γειτονικὴ φυλή. Δυὸς — τρεῖς μᾶς μένουν ἀκόμα. Ἀλλὰ είναι καὶ νόστιμοι καὶ τρυφεροί. Ή φυλὴ αὐτὴ φημίζεται γιὰ τὸ καλὸ κρέας τῆς.

— Κατενθουσιασμένοι οἱ λευκοί καὶ οἱ λευκές μὲ τὰ φράκα, τὰ μονόκλ καὶ τὶς ἔξωμες τουαλέττες, ἐπιμένουν στὴν πρώτη τους δήλωσι:

— Δὲν βαρειέσαι, Φύλαρχε: ο,τι φάτε ἐ-

σείς, θὰ φάμε κι' ἔμεις. Δὲν θέλουμε καμμιά ίδιαίτερη περιποίησι.

Κι' ἐνῶ ὁ ἀρχηγὸς τῶν Καννίθαλων προστάζει τοὺς μαγείρους του νὰ ἔτοιμάσουν καὶ τὰ υπόλοιπα «σφακτά», ἔνας ἀπὸ τοὺς ἄπαισίους λευκούς πολιτισμένους, λέει σιγὰ στοὺς ἄλλους:

— Λένε πώς τὸ κρέας αὐτὸ εἶναι πολὺ πιὸ νόστιμο ἀπὸ τὸ ἀρνίσιο, τὸ μοσχαρίσιο καὶ τὸ χοιρινό! Ἐμείς οἱ Εὔρωπαιοι, δὲν ξέρουμε, δυστυχῶς, νὰ... φάμε!

— «Ἐνας ἀπ' τοὺς λευκούς, συμπληρώνει:

— «Ἔτοι εἶναι. Γι' αὐτὸ κι' ὁ ἀνθρωπος πρέπει νὰ τρών πάντα τὰ φαγητὰ τοῦ τόπου ποὺ φέρεται!

— Αὐτὸ εἶναι σωστό!, κάνουν μ' ἐνθουσιασμὸ οἱ ἄλλοι. «Ἄλλωτε οἱ μαῦροι δέν εἶναι! ἄνθρωποι.

Μονάχα μιὰ ἀπὸ τις λευκές γυναίκες δείχνει συμπόνια γιὰ τ' ἀνθρώπινα σφακτά ποὺ πρόκειται νὰ τοὺς σερβίρουν:

— Τοὺς ἀμοιρούς τοὺς αἰχμαλώτους, ἀναστενάζει μελαγχολική. Ἀπορῶ πώς ἔσεις θὰ μπορέσετε νά...

— Γιατί: «Ἐσὺ τοὺς συχαίνεσαι; ρωτάει, κάποιος ἀπ' αὐτὸς γελώντας. Φοβᾶσαι πώς θὰ τοὺς στείλουνε στὸ φούρνο χωρὶς νὰ τοὺς περάσουν ἀπὸ τὸ... λουτρό; Χά, χά.

— Δὲν τοὺς συχαίνομαι, κάνει ἐκείνη. «Ἄλλὰ τοὺς λυπάμαι, τοὺς καπμένους!

— Καὶ δὲν θὰ φάς;

«Ἡ πονόψυχη λευκὴ γυναίκα ἀναστενάζει πάλι:

— Πολὺ λίγο... «Ἔτοι γιὰ νὰ σᾶς κάνω παρέα.

Κι' ὄλοι μαζὶ ζεκαρδίζονται τώρα στὰ γέλια.

Κόβονται ὅμως γρήγορα. Γιατὶ ὁ Φύλαρχος τοὺς παρουσάζει καμαρώνοντας τοὺς τρεῖς αἰχμαλώτους ποὺ οἱ μαῦροι τοὺς ἔχουν φέρει:

— «Ὄριστε οἱ ἀνθρωποι ποὺ ζητᾶτε, τοὺς λέει. Τρία μπουλούκια πολεμιστές μου ἔστειλα γιὰ νὰ τοὺς πιάσω. Κι' ἔχασα καμμιὰ πεννηταριὰ ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους μου ποὺ τοὺς σκότωσαν μὲ τὰ μαχαίρια καὶ τὰ ρόπαλά τους.

Καὶ συνεχίζοντας προσθέτει:

— Θὰ τοὺς φάμε, βέβαια, δὲν θὰ πᾶνε χαμένοι. Μὰ ὅσο νῦναι ἡ φυλή μου ζημιώθηκε... Θὰ πληρώσετε γι' αὐτούς.

«Ο Ρόμπερ, ὁ μεγαλύτερος ἀπὸ τοὺς τρεῖς λευκούς ἄνδρες, ποὺ φαίνεται καὶ σάν ἀρχηγός τους, σπιώνεται ἀπὸ τὸ κούτσουρο ποὺ καθόταν. Πλησιάζει τρικλίζοντας τὸν Ταρζάν:

— «Ωστε ἔσù εἶσαι ὁ περίφημος ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας!, τοῦ κάνει ψευδίζοντας ἀπὸ τὸ μεθύσι. Χά, χά, χά...

«Ἀμέσως, μ' ἔνα πλάγιο βῆμα, δρίσκεται ἀντίκρυ στὸν «Ἐλληνα»:

— Κι' ἔσù ὁ φοβερὸς καὶ τρομερὸς Ζαντόβ, ὁ βοηθός του! Χά, χά, χά.

Μ' ἔνα δεύτερο πλάγιο βῆμα σταματάει τώρα μπροστά στὴν ὅμορφη δεμένη κοπέλλα:

— Κι' ἔσù ἡ Ζάμπα;! «Ἐσὺ ποὺ ξέρεις νὰ χειρίζεσαι τὸ μαχαίρι σπῶς οἱ ἄλλες γυναίκες τὴ σκούπα! Χά, χά, χά!

» «Ἐνοια σας καὶ σᾶς ξέρω ὅλους ἀπὸ



Οἱ δυὸ προϊστορικοὶ ἄνθρωποι, μὲ τὴν καταπληκτικὴ δύναμί τους, σπρώχνουν καὶ γκρεμίζουν κάτω τὸ γιγάντιο αἰώνιο δέντρο.



Ο Μπουχ και η Κράν μαστάνε τὰ φύλλα τοῦ βότανου. "Υστέρα τὰ φτύνουν μέσα στὸ ἀνοικτό, ἀπὸ τὴν ἄγωνία στόμα τοῦ Ζαντόβ.

φωτογραφίες ποὺ στέλναμε ἀνθρώπους μας και σᾶς παίρναμε κρυφά, ἐδῶ στὴ Ζούγκλα.

Τέλος γυρίζει στὸ Φύλαρχο. Βγάζει ἀπὸ τὴν τοέππη του και τοῦ δίνει μιὰ φούχτα χρυσές λίρες:

— Νά, τοῦ κάνει, σοθαρεύοντας. Και πρόσταξε τρεῖς, τοὺς πιὸ γεροδεμένους μαύρους σου νὰ τοὺς μαστιγώσουν μέχρι λίγο πρὶν νὰ ζεψυχήσουν. Θέλω νὰ τοὺς βοηθήσω νὰ ποῦνε πρόθυμα τὸ «vai» σ' ἔκεινο ποὺ θὰ τοὺς προτείνω.

"Ἐνα ἀνθρώπινο «Κυπαρίσσιο!»

ΚΑΙ ξεσπάει πάλι στὸ ἀναίσθητο μεθυσμένο γέλιο του;

— Χά, χά, χά! Χά, χά, χά!...

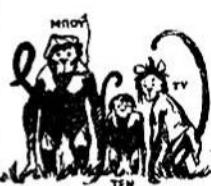
Τὸ ἴδιο μεθυσμένα κι' ἀναίσθητα γελᾶνε κι' οἱ ἄλλοι λευκοί, ἄνδρες και γυναίκες.

Ο Ταρζάν ρωτάει ξερά τὸν ἀπαίσιο ἀρχηγό τους, τὸν Ρόμπερ:

— Τί ζητᾶς ἀπὸ μᾶς;

— Μετὰ τὸ μαστίγωμα θὰ σᾶς πῶ!, τοῦ ἀποκρίνεται ἔκεινος. Κάνετε λίγη ύπομονή και θὰ μάθετε.

Και νά: Τρεῖς γιγαντόσωμοι και χεροδύναμοι ἀραπάδες καταφθάνουν. Στὰ χέρια τους κρατάνε ἀπὸ ἔναν πρωτόγονο βούρδουλα μὲ τρία χοντρὰ βούνευρα.



— Βαρᾶτε τους!, προστάζει ὁ λευκὸς κακούργος. Βαρᾶτε τους ὅσο πιὸ δυνατά μπορεῖτε. Μόνο μὴ τοὺς ἀφήσετε νὰ πεθάνουν και... γλυτώσουν ἀπὸ τὰ χέρια μου!

Και καταλήγει:

— "Αν μείνω εὐχαριστημένος, θὰ δώσω ἀπὸ δέκα χρυσές λίρες στὸν καθένα σας! Έμπρός, λοιπόν: Βαρᾶτε τὰ σκυλιά. Βαρᾶτε και μὴ τὰ λυπόσαστε!..."

Δέκα χρυσές λίρες είναι μεγάλο ποσό γιὰ ἔναν ξυπόλιτο και βρωμερό ἀράππ. "Ετοι και οἱ τρεῖς τους βάζουν ὅση δύναμι ἔχουν και δέν ἔχουν. Ανεβοκατεδάζουν τοὺς φοβεροὺς βούρδουλες πάνω στοὺς δεμένους αἰχμαλώτους. Τοὺς κτυπάνε μὲ ἀφάνταστη λύσσα και μανία. Ένω ὁ ἀπαίσιος Ρόμπερ μὲ τὸ φράκο και τὸ μονόδικο στὸ μάτι μουγγιρίζει σὰν ἄγριος καννίβαλος.

— Βαρᾶτε τους, παιδιά! Άκοδα πιὸ δυνατά. Δεμένα είναι τὰ χέρια τους. Μὴ τοὺς φοβόσαστε!

Ο Ταρζάν και ὁ Ζαντόβ ἀλλάζουν μιὰ γρήγορη ματιὰ συνεννοήσεως. Και μὲ δυδ ταυτόχρονες δυνατές κλωτσιές τους στὸν κοιλιά, γκρεμίζουν ἀνάσκελα κι' ἀναίσθητους κάτω τοὺς δυδ μαύρους ποὺ τοὺς κτυπάνε. "Ετοι, ἀφάνταστα γρήγορα και πρὶν προλάθῃ ν' ἀποτραβηχτῆ, δίνουν και ἀπὸ ἄλλη μιὰ κλωτσιὰ ὁ καθένας τους στὸν ἀράππι ποὺ ἔξακολουθεῖ νὰ κτυπάνε μὲ τὸ βούρδουλά του τὴ Ζάμπα. Κι' ἔκεινος ἀνατρέπεται σὰν τοὺς ἄλλους. Βροντοχτυπεῖται ἀναίσθητος κάτω.

Ο μαύρος Φύλαρχος — ὁ Χοὺρ 'Αμπάν,

ὅπως λέγεται — τραβάει τώρα τὴν χατζάρα του γιὰ νὰ τοὺς πάρη τὰ κεφάλια. "Ομως ὁ ἀταίσιος Ρόμπερ προφθαίνει. Τὸν συγκρατεῖ:

— Μήνην! Τρελλάθηκες;! Δὲν σοῦ εἶπα πῶς τοὺς χρειάζομαι ζωντανούς; Φώναξε ἄλλους νὰ συνεχίσουν τὸ μαστίγωμα!

'Η Ζάμπα ποὺ τὸ τρυφερὸ κορμί της εἶναι γεμάτο ματωμένες αὐλακιές, ρίχνει στὸν κακούργο λευκό μιὰ παρακλητικὴ ματιά:

— Γιατὶ μᾶς κτυπάτε, χωρὶς νὰ ξέρουμε τὶ θέλετε ἀπὸ μᾶς; Πές τε μας πρῶτα τὶ ζητάτε. "Ιως νὰ μποροῦμε νὰ σᾶς βοηθήσουμε...

'Ο Ζαντόβ μὲ τὸ μισόγυμνο σῶμα του καταματιώμενο ἀπὸ τὰ κτυπήματα τοῦ βούρδουλα, ἀγριοκυττάζει τὴν κοπέλλα ποὺ δείχνει πῶς ἔσπαισε τὸ ἥθικό της. Καὶ λέει στοὺς λευκούς:

— "Οχι! "Ο,τι κι' ἂν θέλετε ἀπὸ μᾶς, ἄδικα θὰ τὸ ζητάτε. Μὲ κακούργους σὰν κι' ἔσσας δὲν θάρθουμε ποτὲ σὲ καμμιὰ συμφωνία. Σκοτώστε μας λοιπὸν γρήγορα γιὰ νὰ μὴ κασσεμεράτε ἄδικα!

Αὐτά λέει ὁ "Ελληνας Ζαντόβ (ντόμπρα καὶ ντρέτα), όπως λένε. 'Ο Ταρζάν ὅμως ποὺ ἔκτος ἀπὸ τὴν παλληκαριά του, διαθέτει καὶ πονηριά καὶ διπλωματία, δείχνεται διαλλακτικός. Καὶ λέει στὸ φίλο του γιὰ ν' ἀκούσουν οἱ λευκοὶ κακούργοι:

— Δὲν ἔχεις δίκιο, Ζαντόβ. Μπορεῖ οἱ ἄνθρωποι νὰ μὴ θέλουν νὰ μᾶς ζητήσουν κάτι ποὺ δὲν μποροῦμε νὰ τὸ κάνουμε. "Ἄς περιμένουμε πρῶτα νὰ μάθουμε. Γιατὶ λοιπόν, βιαζόμαστε ν' ἀρνηθοῦμε ἀφοῦ δὲν ξέρουμε τὶ θέλουν ἀπὸ μᾶς;

Καὶ, γυρίζοντας στὸν ἀπαίσιο Ρόμπερ, τοῦ λέει:

— Συνεχίστε λοιπὸν τὸ μαστίγωμά σας. Εἴπατε: πῶς μετὰ ἀπ' αὐτὸν θὰ μᾶς μιλήσετε. "Ἄς τελειώνουμε λοιπόν.

Στὸ μεταξὺ ὁ φύλαρχος Χούρ 'Αμπάν ἔχει φέρει τρείς ἄλλους φοβερούς μαύρους δημίους. Τοὺς μοιράζει τοὺς βούρδουλες τῶν ἀναίσθητων συντρόφων τους. Είναι ἔτοιμοι νὰ συνεχίσουν τὸ μαστίγωμα.

'Ο Ρόμπερ ὅμως τοὺς προστάζει:

— Τὸν Ταρζάν καὶ τὴν Ζάμπα δὲν θὰ τοὺς ξαναχτυπήσετε. Καὶ οἱ τρεῖς σας θὰ μαστίγωντε μόνο τὸν Ζαντόβ. Μονάχα ἄμα τὸν δῆτε νὰ ξεψυχάπ θὰ σταματήσετε γιὰ λίγο. "Ομως δέστε του πρῶτα τὰ πόδια.

"Ετοι καὶ γίνεται... Καὶ οἱ γιγαντόσωμοι μαύροι ἀνεβοκατεβάζουν τώρα τοὺς βούρδουλές τους, ὅλοι μαζί, πάνω στὸν δρθὸ καὶ δεμένοντα κειροπόδαρα, Ζαντόβ! 'Ενω ὁ Ταρζάν τοῦ γνέφει μὲ κρυφές ἀνεπαίσθητες κινήσεις τῶν ματιῶν του, σὰ νὰ θέλει νὰ τοῦ πῆ:

— Μίλοσέ τους κι' ἔσου σὰν ἐμένα. Μὴν

ἐπιμένης ζεροκέφαλα σὲ μιὰ ἄρνησι ποὺ σίγουρα θὰ σοῦ στοιχίσῃ τὴν ζωή.

Μὰ ὁ Ζαντόβ εἶναι "Ελληνας! Δὲν παίρνει πίσω τὰ λόγια ποὺ εἶπε. "Ετοι οἱ μαύροι δῆμοι τὸν κτυπᾶνε, τὸν κτυπᾶνε!

'Ολόκληρο τὸ κορμί του ἔχει γίνει τώρα μιὰ ματωμένη πληγή! "Ομως ἐξακολουθεῖ νὰ στέκη δρθὸς σὰν κυπαρίσσι!

Καὶ νά: Ξαφνικὰ ὁ Ταρζάν κάνει κάτι φοβερὸ καὶ ἀναπάντεχο:

"Ἐγα σωτήριο τέχνασμα



ΜΕ ΔΕΜΕΝΑ τὰ χέρια καθὼς εἶναι, κάνει ἑνα ἀπότομο πήδημα. Βρίσκεται ἀνάμεσα στὸ Ζαντόβ καὶ στοὺς τρεῖς μαύρους ποὺ τὸν κτυπᾶνε. Γιὰ μιὰ στιγμὴ δέκεται εὐτὸς τὶς δουρδουλιές τους. Συγχρόνως, ὅμως δίνει μὲ τὸ δεξιὸ του πόδι μιὰ κλωτσιὰ στὸν κοιλιά τοῦ πεισματάρπη "Ελληνα. Τὸν γκρεμίζει ἀνάσκελα κι' ἀναίσθητον κάτω!

Ο λευκὸς Ρόμπερ γνέφει τώρα στοὺς δημίους νὰ σταματήσουν. Κι' ἀμέσως προστάζει τὸν φύλαρχο Χούρ 'Αμπάν.

— Κλείσε καὶ τοὺς τρεῖς στὸ γερό οἰδερένιο κλουβὶ ποὺ βρίσκεται κάτω στὸ βαθὺ μπουντρούμι τοῦ παλατιοῦ σου. 'Αμπαρώστε το γερά. Νὰ μὴ μπορῇ νὰ τ' ἀνοίξῃ κανεῖς οὔτε ἀπὸ μέσα, οὔτε ἀπ' ἔξω!

Ο ἀρχηγὸς τῶν καννίθαλων ἔτοιμάζεται νὰ ἔκτελέσῃ τὴν διαταγὴν τοῦ κακούργου, ποὺ στὸν πληρώνει. "Ομως τὸν ἴδια στιγμὴν ἀκούγεται ἡ φωνὴ τοῦ Ταρζάν. 'Αποτείνεται στὸν ἀγνωστὸ λευκό:

— Τὸ μαστίγωμά σου τέλειωσε, Ρόμπερ. Πές μας τώρα, τὶ ζητᾶς ἀπὸ μᾶς;

— Εκείνος, μόλις καταδέκεται νὰ τοῦ ἀποκριθῇ:

— Θὰ σᾶς πῶ μόλις συνέλθῃ καὶ ὁ σύντροφός σου. Θέλω νὰ μ' ἀκούσετε καὶ οἱ τρεῖς σας.

Μὰ πρὸν καλά - καλά τελειώση τὰ λόγια του, ἡ Ζάμπα ἔχει πλησιάσει τὸν ἀναίσθητο κάτω Ζαντόβ. Μὲ μερικές καλοζυγισμένες κλωτσιές τῶν γυμνῶν ποδαριῶν τῆς τὸν ζαναφέρονται στὶς αἰσθήσεις του.

Ο "Ελληνας ἀνοίγει τώρα τὰ μάτια του. Κάνει μιὰ προσπάθεια νὰ σηκωθῇ. Μὰ δεμένος χεροπόδαρα καθὼς εἶναι δὲν καταφέρνει τίποτα.

— Ο Ταρζάν γυρίζει πάλι στὸ λευκό:

— Λέγε τώρα. Κι' αὐτὸς θ' ἀκούση τὰ λόγια σου.

— Εκείνος ξανακάθεται στὸ κούτσουρο μα-

ζὶ μὲ τοὺς δυὸς ἄλλους συντρόφους του καὶ τὶς τρεῖς γυναίκες.

— Ἀρκετὰ ἡ Ζούγκλα ἔχει μείνει μιὰ ἄγρια κὶ ἀνέκμετάλλευτη χώρα, ποὺ μόνο καννιβαλοί, θεριά, ὅρνια καὶ φίδια τὴν κατοικοῦν! Καιρός εἶναι πιὰ ἡ ἀπέραντη αὐτὴ καὶ πλούσια γῆ της ν' ἀξιοποιθῇ. Νὰ προσφέρει στὸν πολιτισμένο κόσμο δῆκα μόνο τὸν φυα:κό, μὰ καὶ τὸν ὀρυκτὸν πλοῦτο της.

»Ἐγὼ καὶ οἱ δυὸς σύντροφοι μου εἰμαστεῖς οἱ κυριώτεροι μέτοχοι μιᾶς μεγάλης εὐρωπαϊκῆς ἑταῖρίας ποὺ ιδρύθηκε μὲ σκοπὸ τὴν ἐξημέρωσι, τὴν ἀξιοποίησι καὶ τὴν ἀκμετάλλευσι τῆς ἀφρικανικῆς Ζούγκλας.

»Μεγάλος ιδιωτικὸς μισθοφορικὸς στρατός ἔτοιμάζεται νὰ ἐλθῃ ἐδῶ, ἐφωδιασμένος μέ δῆλα τὰ σύγχρονα ὅπλα ὁμαδικῆς καταστροφῆς γιὰ τὶς ἀπαραίτητες ἐκκαθαριστικές ἐπιχειρήσεις.

Ο Ζαντόδ, δεμένος κάτω καθώς βρίσκεται, μουγγιρίζει μὲ σφιγμένα δόντια:

— Αὐτὸ δένθεν θὰ γίνηται:

— Ποτέ!, ἐπαναλαμβάνει σὰν τίχω καὶ ἡ Ζάμπα, τὸ ίδιο ἄγρια σὰν τὸν συμπατριώτη της.

Ο Ταρζάν ρίχνει ἀπὸ μιὰ αὔστηρὴ ματιὰ καὶ στοὺς δυό. "Υστέρα ρωτάει πῆρεμα τὸν Ρόμπερ:

— Καὶ τώρα τί ζητάτε ἀπὸ ἐμᾶς τοὺς τρεῖς; Γιατί στείλατε τοὺς καννιβαλούς νὰ μᾶς αἰχμαλωτίσουν; Γιατί μᾶς μαστιγώσατε;

Ο λευκός κακούργος — ποὺ μαζὶ μὲ τοὺς συντρόφους τοῦ δένθεν εἶναι παρὰ μιὰ παρέα ἀπὸ ἀσυνείδητους τυχοδιώκτες ποὺ ἥρθαν στὴ Ζούγκλα γιὰ νὰ ἀναζητήσουν κρυμμένους θησαυρούς — τοῦ ἀποκρίνεται:

— Σείς ξέρετε σπιθαμὴν πρὸς σπιθαμὴν τὴν ἀπέραντη αὐτὴ καὶ ἀνεξερεύνητη χώρα. Μᾶς χρειαζόσαστε λοιπὸν σὰν ὄδηγοι καὶ πληροφοριστότες. Σείς θὰ μᾶς κατατοπίσετε γιὰ δὲ τὶ συμβαίνει ἐδῶ. Καὶ σείς θὰ δονύσετε τοὺς λευκοὺς πολεμιστές μας στὰ κροφύγετα ποὺ ζοῦν οἱ φυλές τῶν θιαγενῶν γιὰ νὰ τὶς ἔχοντάσσουμε.

»Σ' ἀντάλλαγμα τῶν ὑπορεισῶν σας αὐτῶν, ἔσας τοὺς τρεῖς θὰ σᾶς ἀφήσουμε νὰ ζήσετε. "Αν δημάρτιος σας, θὰ τιμωρηθῆτε σκληρά. Θὰ δοκιμάσετε τὸ φρικτὸν μαρτύριο καὶ τὸ θάνατο τῆς φωτιᾶς.

Καὶ ὁ ἀπαίσιος τυχοδιώκτης καταλήγει:

— Ἀπαντήστε μου, λοιπόν: Δεχόσαστε νὰ μᾶς βοηθήσετε: ναί ἢ δῆκα;

Ο Ταρζάν, ἡ Ζάμπα καὶ ὁ Ζαντόδ ἀποποκρίνονται: κατηγορηματικὰ καὶ μ' ἔνα στόμα:

— Οχι!

Ο Ρόμπερ, ἀλλάζοντας ἀμέσως τακτική, χαμογελάει καλόκαρδα:

— Τὴν περιμένα αὐτὴ τὴν ἀπάντησι σας, τοὺς λέει. "Ηξερα πόσο γενναῖοι κὶ ἔντι-

μοι εἰσαστε ὅλοι σας. Ποτὲ δένθεν θὰ δεχόσαστε νὰ γίνετε προδότες τῶν ἀνθρώπων ποὺ γεννήθηκαν καὶ ζοῦν μέσα στὴ Ζούγκλα. Κι' ἐπειδὴ κὶ ἐγὼ καὶ οἱ σύντροφοί μου εἰμαστεῖς τὸ ίδιο ἔντιμοι ἀνθρώποι, δεχόμαστε νὰ σᾶς ἀπαλλάξουμε ἀπ' δῆλα αὐτὰ πού, πρὶν λίγο, ζήτησα ἀπὸ σᾶς. Καὶ νὰ σᾶς ζητήσω μονάχα μιὰ ἐξυπηρέτησι:

— Ποιά; ρωτάει ὁ Ταρζάν.

Ο λευκός τυχοδιώκτης τοῦ ἔξηγει, μπαίνοντας μὲ τρόπο στὸν πραγματικὸ σκοπὸ τῆς ἐπισκέψεως του στὴ Ζούγκλα. Γιατὶ δῆλα τ' ἄλλα γιὰ «ἄξιοποίοις κὶ ἐκμετάλλευσι» δένθεν πῆταν παρὰ παραπλανητικὰ παραμύθια.

Καὶ νὰ πῶς καὶ μὲ πόσον τέχνη τοῦ τὸ φέρνει:

ΣΤὸ ΚΛΕΙΣΘὶ Τῶν ΛΙΟΝΤΑΡΙΩΝ



— "Αν ἔσου, ὁ ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας καὶ εἰς σύντροφοί σου δεχόσαστε νὰ μᾶς βοηθήσετε τὴν Ζούγκλα ἔχοντάσσουν τὸν σημερινὸν ἄγριο πληθυμό της, ἡ ἐπιχείρησι αὐτὴ δένθεν θὰ στοίχιζε στὴν ἑταῖρία μας παρὰ ἐλάχιστα χρήματα...

»Τώρα δημάρτιος, χωρὶς τὴ δικὴ σας βοήθεια καὶ προδοσία, γιὰ νὰ μπορέσουμε νὰ πραγματοποιήσουμε τὸ μεγάλο ἐκπολιτιστικὸ ἔργο μας θὰ χρειαστοῦν πολλὰ χρήματα. "Ισως πολὺ περισσότερα ἀπ' αὐτὰ ποὺ ἔχει συγκεντρώσει καὶ μπορεῖ νὰ διαθέσῃ ἡ ἑταῖρία μας.

— Λοιπόν; κάνει δὲ ο Ταρζάν ποὺ ἔχει ἀρχίσει νὰ μπαίνει στὸ νόρμα τῆς νέας προτάσσεως ποὺ θὰ τοὺς κάνει.

Καὶ ὁ ἀπαίσιος λευκός φθάνει στὸ «ψηπτὸ» ὅπως λένε:

— Ἀρκούμεθα λοιπόν νὰ μᾶς βοηθήσετε μόνο στὸ θέμα αὐτό.

— Ποιό;

— Τὸ θέμα τῆς ἔξευρέσεως τῶν παραπάνω χρημάτων ποὺ θὰ μᾶς χρειαστοῦν. Καὶ ποὺ δένθεν θὰ δημάρτιος χρειαζόντουσαν ἄν εἰκατεδεχτῆ νὰ μᾶς βοηθήσετε μὲ τὸν πρῶτο τρόπο ποὺ οὖσαν εἴπα.

Ο Ταρζάν ἔχακολουθεῖ νὰ κάνῃ πῶς δένθεν καταλαβαίνει:

— Δηλαδή; Θέλετε νὰ σᾶς τὰ δώσουμε ἐμεῖς τὰ χρήματα ποὺ θὰ σᾶς χρειαστοῦν;

— Οχι ἀκριβῶς. Αὐτὸ δημάρτιος περίπου.

— Μὰ ἐμεῖς ἐδῶ, οὔτε ἔχουμε, οὔτε καὶ μᾶς χρειάζονται τὰ χρήματα.

— Σύμφωνοι. Μπορεῖ δημάρτιος νὰ ξέρετε μὲ

φη σπου δρίσκονται κρυμμένοι θησαυροί. Δεν έχετε παρά νὰ μᾶς τὰ πάτε. Κι' ἔμεις σὲ ἀντάλλαγμα — ὅπως σᾶς εἶπα — θὰ σᾶς χαρίσουμε τὴ ζωὴ.

Μὲ τὴ σειρά του τώρα ὁ Ζαντόβ, τοῦ ἀποκρίνεται:

— "Ἄν ύπάρχουν θησαυροὶ ἐδῶ στὸ Ζούγκλα ἀνήκουν στοὺς ἀνθρώπους ποὺ γεννήθηκαν καὶ ζοῦνε μέσα σ' αὐτὸν. Κι' ἔμεις, δὲν ξέρουμε τὰ μέρη ποὺ δρίσκονται, ποτὲ δὲν θὰ τὰ ποῦμε σὲ κακούργους ἐπιδρομεῖς καὶ ληπτὲς σὰν κι' ἐσάς!"

Αὐτὴ τὴ φορά, ἐκτὸς τῆς Ζάμπα, κι' ὁ Ταρζάν συμφωνεῖ μαζὶ του:

— Τίποτ' ἄλλο δὲν ἔχω νὰ σᾶς πῶ ἑγώ, κάνει στὸν Ρόμπερ: 'Η ἀπάντησι τοῦ Ζαντόβ εἶναι καὶ δικῆ μου!

'Ο Ρομπέρ γνέφει στὸν φύλαρχο Χούρ Αμπάν, δείχνοντας τοὺς τρεῖς συντρόφους:

— Κλείστε τους στὸ σιδερένιο κλουσθὶ τοῦ μπουντρουμιοῦ σου. Τὸ πρῶ, δὲν ἔχουν ἀλλάξει γνώμη, θὰ τὰ ξαναπούμε!

Σὲ λίγο ὁ Ταρζάν, ἡ Ζάμπα καὶ ὁ Ζαντόβ, δεμένοι καθὼς εἶναι, δρίσκονται διπλαμπωμένοι μέσα στὴ γερὴ σιδερένια κλούδα κάτω στὸ βαθὺ ὑπόγειο μπουντρούμι τοῦ παλατιοῦ.

Γιὰ νὰ κατέβη ἡ ν' ἀνέθη κανεὶς στὸ μπουντρούμι αὐτὸ πρέπει νὰ περάσῃ μέσα ἀπὸ τὴ μεγάλη αἰθουσα τοῦ παλατιοῦ τοῦ Χούρ Αμπάν. Καμιὰ κρυφὴ εἰσοδος ἡ διέξοδος δὲν ὑπάρχει πουθενά ἄλλοῦ.

Καὶ οἱ τρεῖς σύντροφοι, ταλαιπωρημένοι ἀφάνταστα ἀπὸ τὶς δραματικὲς περιπέτειες τῆς ἡμέρας αὐτῆς, σωριάζονται κάτω σὰν πιτώματα. Καὶ βυθίζονται σ' ἕνα βαρὺ λήθαργο καὶ γλυκὸ σὰν θάνατο!

'Ενῶ ἐπάνω στὴ μεγάλη αἰθουσα τοῦ παλατιοῦ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς φυλῆς, αὐτός, μαζὶ μὲ τοὺς ἐξην λευκοὺς φιλοξενουμένους του, στίνουν γλέντι τρικούβερτο!

.....

“Ομως καιρὸς εἶναι τώρα νὰ γυρίσουμε λίγο πίσω στὴν παράξενη αὐτὴ ἱστορία μας:

‘Ο Κακαράκ καὶ ἡ Τσίχλ, τρομοκρατημένοι, ὅπως θυμόσσαστε ἀπὸ τὴν ἐμφάνισι τῶν μαύρων καννίθαλων, τὸ εἶχαν βάλει πανικόβλητοι στὰ πόδια.

Καὶ νά: σὲ μικρὴ ἀπόστασί ἀπὸ τὸ σημεῖο ποὺ εἶχαν ἀφῆσει τοὺς τρεῖς συντρόφους τους, σταματάνε. Θέλουν ἀπὸ κάποια οἰγούρη θέσι νὰ παρακολουθήσουν τὸ μακελειό ποὺ θὰ γίνη. Καὶ, χωρὶς νὰ πολυψάξουν, τρυπῶντουν σὰν σαῦρες σ' ἔναν μεγάλο καὶ πυκνὸ θάμνο ποὺ δρίσκεται κοντά τους.

“Ομως μέσα σ' αὐτὸν μιὰ μεγάλη ἐκπληξὶ τοὺς περιμένει. Κάποια γνώριμη ἀνθρώπινη φωνὴ τοὺς ὑποδέχεται:

— “Ωστε ἔτσι λοιπὸν ἐγκαταλείπετε τοὺς

συντρόφους σας γιὰ νὰρθετε νὰ κρυφτῆτε ἐδῶ;

Τὰ δυὸ παιδιά, ἀντικρύζοντας τὸν ἀνθρώπο ποὺ εἶχε μιλήσει, μένουν ὀκίνπτα σὰ νὰ τὰ κτύπησε κεραυνός στὸ κεφάλι.

Πρώτος συνέρχεται ὁ Κακαράκ. Καὶ δίνει στὸν ἀνθρώπο ποὺ εἶχε βρεθῆ πιὸ μπροστὰ ἀπ' αὐτοὺς κρυμμένος μέσα στὸ θάμνο, τὴν ἀπάντησι ποὺ τοῦ χρειάζεται:

— “Ἄσε νὰ μιλήσων κανένας ἄλλος, κύριε Ζαντόβ! Δὲν μᾶς βρῆκες τοῦ λόγου σου ἐδῶ. Ἐμεῖς σὲ... βρήκαμε! Τουτέστι, ἀδερφέ μους μᾶς ζεπερνάς καὶ σὲ γρηγοράδα ποδαριῶν καὶ σὲ... παλληκαριά, μετὰ συγχωρήσεως!

‘Ο «Ζαντόβ», ὅπως τὸν φαντάζονται τὰ δυὸ παιδιά, ποὺ στὴν πραγματικότητα δὲν εἶναι παρὰ ὡ σωσίας του, τοὺς ἔξηγει:

— Παρακολουθῶ, κρυμμένος ἐδῶ, τοὺς φίλους μου γιὰ νὰ τοὺς βοηθήσω ἀν παρουσιαστὴν ἀνάγκη. ‘Ο Ζαντόβ μοῦ εἶπε νὰ φροντίζω νὰ μὴ τοὺς χάσω οὕτε στιγμὴ ἀπὸ τὰ μάτια μου!

Τὸ ὄνειρο τοῦ Κακαράκ



Ο ΣΟΥΒΛΕΡΟΜΥΤΗΣ τὸν ρωτάει:

— Τοῦ λόγου σου ποιός εἰσαι μετὰ συγχωρήσεως;

— ‘Ο Ζαντόβ. Δὲν μὲ βλέπετε;

— Καὶ τοῦ λόγου του, ἡ ἄλλος, ποὺ τὸν ἀφήσαμε πρὶν λίγο μαζὶ μὲ τὸν Ταρζάν καὶ τὴ Ζάμπα, ποιός εἶναι;

— ‘Ο Ζαντόβ. Δὲν τὸν εἶδατε

‘Ο «Πιαλπάτσος τῆς Ζούγκλας» τοῦ κάνει ἄλλη μιὰ ἐρώτησι:

— Τοῦ λόγου μου ζέρεις ποιός εἶμαι;

— ‘Ο Κακαράκ.

— Πλανᾶσαι, ἀγαπητέ μου. Τοῦ λόγου μου εἶμαι ὃ... Κακαράκ!

“Ομως ἡ εὐθύμημη κουβέντα τους διακόπτεται ἀπότομα. Στὸ μεταξύ, λίγο πιὸ πέρα, τὸ πρῶτο μπουλούκι τῶν μαύρων καννίθαλων ἔχει συναντηθῆ μὲ τὸν Ταρζάν, τὸν Ζαντόβ καὶ τὴ Ζάμπα. Καὶ τὸ φοβερό μακελλειό ἔχει ἀρχίσει...

‘Απὸ τὴ θέσι ποὺ δρίσκονται δὲν τοὺς βλέπουν βέβαια, μὰ τοὺς ἀκοῦνε...

‘Ο Σούβλερομύτης παραξενεύεται πολὺ ποὺ δὲν θηρωπός αὐτὸς ποὺ τὸν νομίζει γιὰ τὸν πραγματικὸ Ζαντόβ, δὲν τρέχει νὰ βοηθήσῃ τοὺς συντρόφους του ποὺ κινδυνεύουν.

— “Ε, λεβέντη!, τοῦ κάνει. Τί κούρνιασες σὰν γάτα, ἐδῶ μέσα στὸ θάμνο. ‘Αν

είναι νά κάνης τ' αύγο, κάντο νά τελειώνουμε.... Και τράβα νά βάλης κανά «χεράκι» στόν καβγά πού γίνεται...

Ο Σωσίας βρίσκεται σε δύσκολη θέση. Πώς νά τού πή πώς με τὸν Ζαντόδη έχουν δρκιστή νά μὴ παρουσιάζωνται ποτέ κ' οι δυδ μαζί μπροστά στοὺς ἀνθρώπους.

— «Ἄς φροντίσουμε νά τοὺς παρακολουθοῦμε και νά μὴ τοὺς χάσουμε ἀπ' τὰ μάτια μας, τοῦ λέει. Κάποτε, ποὺ πραγματικά θὰ έχουν τὴν ἀνάγκη μας, θὰ θυσιάσουμε και τὴ ζωή μας ἀκόμα γι' αὐτούς. Στὸ μεταξὺ δὲν διατρέχουν κανένα σοθαρό κίνδυνο!»

Ο Κακαράκ τὸν κυττάζει γιὰ λίγο κακύποπτα. «Υστερα τοῦ λέει:

— Ξέρεις τίποτ' ἀδερφέ μου;

— Τί;

— Πολὺ φοδάμαι πώς εἰσαι ὁ... σωσίθιος τοῦ Ζαντοβάκου! Μὲ ἀντιλήθεσαι;

Έκείνος —ποὺ ὁ δρκος τὸν δεσμεύει νά πῆ ποιός ἀπὸ τοὺς δυδ Ζαντόδη είναι — μουρμουρίζει:

— Λάθος κάνεις! Είμαι ὁ πραγματικὸς Ζαντόδη!

Η χοντρὴ συμφωνεῖ:

— Καλὲ δὲν τὸν βλέπεις, Τζιτζιφόγκο μου: δλδίδιος είναι, ποὺ φτού του νά μὴν ἀδασκαθῇ!

Έτοι, ἀπὸ κείνη τὴ στιγμὴ ὁ Σωσίας μὲ τὰ δυδ παιδιὰ ἀρχίζουν νά παρακολουθοῦν ἀθέατοι τὸν Ταρζάν, τὸν Ζαντόδη και τὴ Ζάμπα σε δλες τὶς δραματικὲς και τραγικὲς περιπέτειές τους ποὺ ξέρουμε: Πρώτα μὲ τὰ μπουλούκια τῶν καννίβαλων, κι' ύστερα μὲ τὸν φύλαρχο Χούρ 'Αμπάν και τοὺς κακούργους λευκοὺς φιλοξενουμένους του.

«Ωσπου τέλος κ' ύστερα ἀπὸ τὰ μαρτυρικὰ μαστιγώματα, ἀκοῦνε πώς θὰ τοὺς κλείσουν στὸ σιδερένιο κλουβὶ ποὺ δρίσκεται στὸ βαθὺ ύπόγειο μπουντρούμι τοῦ πρωτόγονου παλατιοῦ...

Έτοι, κρυμμένοι κ' οἱ τρεῖς τους κάπου ἔκει κοντά, περιμένουν μὲ ύπομονὴ νά ξημερώσουν. «Ιως ὅς τότε κάποιον τρόπο νά βροῦν γιὰ νά βοηθήσουν τοὺς δυστυχισμένους συντρόφους τους.

— Είμαι πολὺ τεθλιμμένη, κάνει σε μιὰ στιγμὴ ἡ Τσίχλ.

— Γιατί, μωρὲ 'Εφτάζυμπ;, ρωτάει ὁ Σουβλερομύτης;

— Καθότι: τί θὰ πῆ ὁ κόσμος ἀν μὲ δῆ νά ξενυχτεύω μέσα σ' ἑνα θάμνο μαζὶ μὲ δύο Ἀντράδες!

Ο Κακαράκ χασμουριέται ἀνοίγοντας τὸ στόμα του σὰν χωριάτικος φούρνος...

Ἀπὸ τὸ παλάτι τοῦ φύλαρχου φθάνουν οἱ φωνές και τὰ γέλια τῶν λευκῶν κακούργων ποὺ γλεντοκοπᾶνε...

Σὲ λίγο ἀρχίζει ν' ἀκούγεται ρυθμικὰ

ενα βαρὺ κωμικὸ ροχαλότη: Ὁ Σουβλερομύτης ἔχει ἀποκοιμηθῆ βαθειά.

Νὰ ὅμως ποὺ ξαφνικὰ ἀναταράζεται σὰν ἀπὸ ἐφιάλτη. Και ξυπνῶντας ἀνασπικώνεται:

— Καλὲ τί ἔπαθες; τὸν ρωτάει ἡ Τσίχλ.

— Φαίνεται πὼς θὰ κοιμόμουνα μὲ ἀνοιχτὰ μάτια, τῆς λέει.

— Γιατὶ καλέ;

— Γιατὶ εἶδα ἑνα ὄνειρο. Σημαδιακὸ ὄνειρατο!

— Δηλαδή;

— Νά: Εἶδα λέει πὼς οἱ λευκοὶ «μονοκλάδες» και «φρακοφόροι» βάλανε τοὺς ἀραπάδες νὰ μπήσουνε στὴ γῆ τρεῖς μεγάλους πασσάλους. «Υστερις δέσανε πάνω σ' αὐτοὺς τὸν Ταρζάν, τὸν ἄλλο Ζαντόδη και τὴ Ζάμπα. Τέλος ἀνάψανε γύρω τους φωτιές κι' ἀρχίσανε νὰ τοὺς ροδοψήνουνε. «Η τοίκνα τους ἤτανε τόσο δημορφη και δρεκτικὴ ποὺ είχανε ἀρχίσει νὰ μαζεύνωνται γύρω τους και νὰ ξερογλείφωνται οἱ ἀνθρωποφαγάδες. «Ἐνας μάλιστα ἀπὸ δαύτους ἄρχισε νὰ παίζη τὰμ - τὰμ καλώντας ὀλόκληρη τὴ φυλὴ γιά... συσσίτιο!

»Πήγα, τὸ λοιπόν, κ' ἐλόγου νὰ πιάσω οὔρα γιὰ κάνα κοψίδι. Πλὴ ὅμως ἔνας ἀράπαρος τινάζει τὴν ποδάρα του στὰ πισινά μου! Και μ' ἔκανε...

— Νὰ φύγης ἀπὸ τὴν οὔρα; ρωτάει ἡ χοντρή.

— «Οχι, τῆς ἀποκρίνεται. Μ' ἔκανε... πύραυλο!

Και προσθέτει:

— «Ἐξ οὐ και ξύπνησα!

Μὰ νά: Τὴν ίδια στιγμὴ τὰ καζὰ μάτια τοῦ Κακαράκ φωτίζονται παράξενα: Σὰν κάποια σωτήρια ιδέα νὰ φώτισε τὸ μυαλό του.

— Ζαντόδη!, κάνει στὸ σωσία. Βρῆκα ἔναν τρόπο νὰ σώσω κι'... «έσένα» και τὸν Ζαντόδη και τὴ Ζάμπα ποὺ αὐτὴ τὴ στιγμὴ δρισκόσσαστε μέσα στὸ σιδερένιο κλουβὶ



«Ο κακούργος τυχοδιώκτης Ρομπέρ προστάζει τὸν φύλαρχο νὰ κλείσῃ τὸν Ταρζάν, τὴ Ζάμπα και τὸν Ζαντόδη κάτω στὸ σιδερένιο κλουβὶ.

καὶ κάτω στὸ βαθὺ μπουντρούμι τοῦ παλατιοῦ.

— Τί τρόπο;

Καὶ ὁ Σουβλερομύτης τοῦ ἔξηγεῖ μὲ δῆλες τις λεπτομέρειες τὸ σχέδιό του.

‘Η Τσίχλ, ποὺ τ’ ἀκούει, δὲν ξέρει πῶς νὰ ἐκδηλώσῃ τὸ θαυμασμό της στὸν Κακαράκ:

— Καλὲ ἐσύ, Τζιτζιφιόγκο μου, δὲν εἶσαι μόνο χαζός. Εἶσαι κι’ ἔξυπνος, ποὺ τρομάρα νὰ σούρθῃ!

Καὶ τὸ σχέδιο τοῦ ἔξυπνοβλακα, μπαίνει ἀμέσως σ’ ἐφαρμογή.

Εἶναι πιὰ περασμένα μεσάνυχτα. Οἱ λευκοὶ κακοῦργοι ἔξακολουθοῦν νὰ γλεντοκοπάνε μέσα στὸ παλάτι τοῦ Χούρ ‘Αμπάν.

Ξαφνικά: τρομαγμένα ξεφωνητά φθάνουν στ’ αὐτιά τους:

— Βοήθειαααα!... Βοήθειααααα!

Τὸ «Φάντασμα» ποὺ φωσφορίζει



Δυὸ - τρεῖς ἀπὸ τοὺς μαύρους φρουροὺς τοῦ παλατιοῦ τρέχουν πρὸς τὸ σπηλεῖο ποὺ ἀκούγονται οἱ φωνές. Πιάνουν τὸν ἄγνωστο ποὺ φωνάζει. Τὸν παρουσιά-

ζουν στὸ φύλαρχο καὶ στὴ συντροφά του:

— Ποιός εἰσ’ ἐσύ; τὸν ρωτᾶνε.

— Κακαράκ, μὲ λένε!, τοὺς ἀποκρίνεται. “Ομως ἡ χοντρὴ μὲ φωνάζει Τζιτζιφιόγκο.

— Καὶ γιατὶ φωνάζεις καὶ ζητοῦσες θοήθεια;

— Γιατὶ θὰ μὲ σκότωνε. Μὲ εἶχε ἀρπάξει ἀπὸ τὸ λαιμὸ νὰ μὲ πνίξη. “Ομως μόλις ἀκουσε τοὺς ἀρπάδες νὰ ἔρχωνται, μὲ παράπτωσε. Τόθαλε στὰ πόδια!

— Ποιός; τὸν ρωτᾶνε ὅλοι μαζί.

— ‘Ο Ζαντόβ!, τοὺς ἀποκρίνεται. Δὲν μὲ χωνεύει γιατὶς τοῦ λόγου μου εἴμαι... Ταρζανικός.

— ‘Ο Ζαντόβ!, τοὺς ἀποκρίνεται. Δὲν τας. Λάθος θάκανες μυταρά μου.

— Δὲν ἔκανα καθόλου λάθος. Τὸν είδα μὲ τὰ μάτια μου!

— Μὰ ὁ Ζαντόβ, τοῦ ἔξηγει, βρίσκεται αὐτὴ τὴ στιγμὴ διπλαμπαρωμένος μέσα σ’ ἔνα γερὸ σιδερένιο κλουβί. Κάτω στὸ βαθὺ μπουντρούμι τοῦ Παλατιοῦ.

— Τότε θὰ τόσκασε, κύρ Μονοκλάκια μου!, τοῦ κάνει ὁ Κακαράκ.

‘Ο Φύλαρχος πετιέται ὥρθιος. ‘Αρπάζει ἔνα μεγάλο λυχνάρι. ‘Ανοίγει τὴν καταπακτὴ ποὺ ὀδηγεῖ στὸ ὑπόγειο. Κατεβαίνει ἀνυπόμονος τὰ πέτρινα σκαλοπάτια τῆς φθάνει γρήγορα μπροστὰ στὸ σιδερένιο

κλουβί. Εἶναι κλειστὸ κι’ ἄθικτο. ‘Ο Ζαντόβ βρίσκεται! ἔκει. Δεμένος χεροπόδαρα κάπω, κοιμᾶται βαθειά...

“Οταν ὁ Χούρ ‘Αμπάν ξανανεθαίνει ἐπάνω ἀνοίγει τὴν πόρτα τῆς μεγάλης αἰθουσας. Καὶ μὲ μιὰ δυνατὴ κλωτσιά, ἐκσφενδονίζει τὸν Κακαράκ ἔξω ἀπὸ τὸ παλάτι του.

Δὲν προφθαίνουν ὅμως νὰ περάσουν λίγα λεπτὰ τῆς ὥρας, ὅταν τὰ τρομαγμένα ξεφωνητὰ τοῦ Σουβλερομύτη ξανακούγονται:

— Βοήθεια! Βοήθεια!

Οἱ μαῦροι φρουροὶ τὸν ξαναφέρνουν στὸ παλάτι:

— Τί ἐπαθεὶς πάλι; τὸν ρωτάει ὁ Ρόμπερ.

— ‘Ο Ζαντόβ, ‘Ο Ζαντόβ!, κάνει ἐκείνος τρέμοντας ἀπὸ τὸ φόβο του. Αὔτὴ τὸ φορά σύκωσε μιὰ πέτρα γιὰ νὰ μοῦ τσακίσῃ τὸ κεφάλι. “Ομως καλὰ ποὺ ξαναφώναξα καὶ πλάκωσαν οἱ ἀρπάδες ἀπ’ ἔδω. ‘Άλλοιως... ζωὴ σὲ λόγου σας καὶ ζωὴ στὰ κατσικούμιλαρά μου!

‘Ο ἀρχηγὸς τῶν λευκῶν ἀρχίζει ν’ ἀμφιβάλλει:

— Εἶσαι βέβαιος, Χούρ ‘Αμπάν, ρωτάει τὸ φύλαρχο, πῶς ὁ Ζαντόβ ἔξακολουθεῖ νὰ βρίσκεται κάτω καὶ μέσα στὸ κλουβί;

— Πρὶν λίγο ποὺ κατέβηκα τὸν εἰδα μὲ τὰ μάτια μου!, τοῦ ἀποκρίνετ’ ἔκεινος.

— Κι’ ἔγῳ τὸν εἰδα μὲ τὰ μάτια μου!, ἐπιμένει ὁ Κακαράκ.

Καὶ προσθέτει:

— Καλὰ τὸ κατάλαβα ἔγῳ πῶς δὲν εἶναι ζωντανὸς ἄνθρωπος. ‘Άλλὰ μπρουκόλακας ποὺ ρουφάει αἴμα!

‘Ο Ρόμπερ ἀρπάζει τώρα μὲ τὴ σειρά του τὸ λυχνάρι. Κατεβαίνει στὸ βαθὺ υπόγειο μπουντρούμι. Βλέπει καὶ μὲ τὰ δικά του μάτια πῶς ὁ Ζαντόβ βρίσκεται καὶ κοιμᾶται μέσα στὸ διπλαμπαρωμένο σιδερένιο κλουβί.

“Εξω φρενῶν ξανανεθαίνει ἐπάνω. ‘Αρπάζει τὸν Κακαράκ ἀπὸ τὸ λαιμό. Τραβάει ἔνα κομψό στιλέττο μὲ χρυσοστολισμένη λαβή. ‘Ετοιμάζεται νὰ τὸ καρφώσῃ στὴν καρδιά του:

— Γάλ νὰ μάθης νὰ μὴ μᾶς κοροϊδεύης σκύλε!. μουγγιρίζει.

Μὰ νά: τὴν ίδια στιγμὴν ἡ ἔξωτερικὴ πόρτα τῆς μεγάλης αἰθουσας ἀνοίγει. Στὸ κατώφλι τῆς παρουσιάζεται ὁ Ζαντόβ. “Ομως τὸ μισόγυμνο καὶ καταματωμένο ἀπὸ τις βουρδουλιές κορμί του, φωσφορίζει παράξενα. Δὲν μοιάζει μὲ ζωντανὸν ἄνθρωπο. ‘Άλλὰ μ’ ἔνα πλάσμα υπερκόσμιο!

“Ολοι ἔχουν ἀπομείνει ἀναυδοὶ στὸ ἀντίκρυσμά του. Μά πιὸ πολὺ ἀπ’ ὅλους ὁ δεισιδαίμονας Φύλαρχος.

Αὐτός, πιστεύοντας τώρα πῶς ὁ Ζαντόβ

πού τοῦ φάνηκε σὰν νὰ κοιμᾶται στὸ κλουσθὶ, εἶχε πεθάνει καὶ βρυκολακιάση, γονατίζει μπροστά του:

— "Ελεος!, ψιθυρίζει μὲ δέος. Δὲν φταίω ἔγω. Συχώρεσέ με! Οἱ λευκοὶ σὲ σκοτώσανε!

ΤΗ πιὸ δικαία τιμωρία!



Τὸ «φάντασμα» τοῦ Ζαντόβ σπκώνει τὸ δεξὶ του χέρι. Καὶ, καλῶντας μὲ τὸν δεικτὴν τῆς παλάμης του τὸν Χούρ 'Αμπάν, υποκωρεῖ. Βγαίνει ἔξω ἀπὸ τὴν αἰθουσα τοῦ παλατιοῦ.

. 'Ο Φύλαρχος τὸ ἀκρούσθει σὰν ὑπνωτισμένος. Βγαίνει κὶ αὐτὸς ἀπὸ τὴν πόρτα. Κὶ ὄκούει τὸν βρυκόλακα νὰ τοῦ

λένι μὲ βαθειὰ ὑπόκωφ φωνή:

— "Ἄν δὲν μοῦ παραδώσῃ ἀμέσως δεμένους τοὺς τρεῖς λευκοὺς ἄνδρες, θὰ ρουφήξω τὸ αἷμα σου. Θὰ σὲ κάνω κ' ἐσένα βρυκόλακα!"

'Ο Χούρ 'Αμπάν προστάζει ἀμέσως καὶ πρόθυμα τοὺς μαύρους φρουροὺς τοῦ παλατιοῦ του.

.....
Λίγες στιγμές μετὰ ὁ Ρόμπερ καὶ οἱ ἄλλοι δυὸς τυχοδιώκτες συνεργάτες του δρίσκονται κάτω σπὸ μεγάλη αἰθουσα δεμένοι χειροπόδαρα.

'Ο Βρυκόλακας δίνει τώρα δεύτερη διαταγὴ στὸν τρομοκρατημένο Φύλαρχο, δείχνοντάς του τὸν Κακαράκ:

— Δώστου τὰ κλειδιά ν' ἀνοίξη τὸ κλουσθὶ καὶ νὰ λευτερώση τοὺς συντρόφους μου. Κατέβα κ' ἐσύ μὲ δυὸς ἀραπάδες σου ν' ἀνεβάσετ' ἐπάνω τό... «πτῶμα» μου!...

'Ο Χούρ 'Αμπάν ύπακούει τυφλὰ στὶς προσταγὲς τοῦ φαντάσματος ποὺ φωσφορίζει ἀπαίσια στὸ σκοτάδι τῆς τραγικῆς αὐτῆς νύκτας.

Ἐτοι, σὰν ὁ Κακαράκ, κατεβαίνοντας μαζὶ τους, ἀνοίγει τὴ σιδερένια κλούθα καὶ λύνει τὰ χέρια τοῦ Ταρζάν καὶ τῆς Ζάμπα, ὁ Φύλαρχος μὲ τοὺς μαύρους του κάνουν νὰ σπικώσουν τό... «πτῶμα» τοῦ Ζαντόβ. Ἐκεῖνο δῆμως ξαφνιάζεται καὶ... ξυπνάει!

Τρομοκρατημένοι τώρα ὁ Χούρ 'Αμπάν καὶ οἱ ἀραπάδες του, τὸ βάζουν πανικό-βλητοι στὰ πόδια. Ἀνεβαίνουν σὰν τρελλοὶ τὰ πέτρινα σκαλοπάτια τῆς καταπακτῆς. Βγαίνουν σπὸ μεγάλη αἰθουσα τοῦ παλατιοῦ. Κὶ ἀπ' ἔκει χάνονται ἔξω στὸ

σκοτάδι, οὐρλιάζοντας σὰν λαβωμένα θεριά.

Ο τρόμος κὶ ὁ πανικός τους μεταδίνεται καὶ στοὺς φρουροὺς τοῦ παλατιοῦ. Τοὺς ἀκολουθοῦν κὶ αὐτοὶ ἐγκαταλείποντας τὶς θέσεις καὶ τὶς σκοπιές τους.

"Ερημοὶ κὶ ἀφύλακτο ἀπομένει τώρα τὸ παλάτι. Κὶ αὐτὸς ἀκόμα τὸ φάντασμα ἔχει ἔξαφανιστῆ. Μονάχα οἱ τρεῖς δεμένοι λευκοὶ τυχοδιώκτες καὶ κακούργοι ἔχουν ἀπομείνει σπὸ μεγάλη αἰθουσά του. Οἱ τρεῖς γυναίκες μὲ τὶς ἔξωμες τουαλέττες ἔχουν φύγει κὶ αὐτές. Τρέχουν σὰν τρελλές μέσα στὸ σκοτάδι τῆς Ζούγκλας ξεφωνίζοντας χωρὶς νὰ ξέρουν ποὺ πηγαίνουν.

Θὰ είναι πολὺ τυχερές, ἀν μέχρι νὰ ξημερώστη δὲν συναντηθοῦν μὲ κανένα πεινασμένο θεριό.

Στὸ μεταξὺ βγαίνουν ἀπὸ τὸ ύπόγειο μπουντρούμι πρῶτος ὁ Κακαράκ καὶ πίσω του ὁ Ταρζάν, ἡ Ζάμπα καὶ ὁ Ζαντόβ. Ἀντικρύζουν κάτω τοὺς τρεῖς χειροπόδαρα δεμένους λευκούς. Ἀναρωτιῶνται χαμένα:

— Μὰ ποιός ἔδεσε αὐτοὺς τοὺς κακούργους; Ποιός κατάφερε τὸν Φύλαρχο νὰ μᾶς ἐλευθερώσῃ;

— Ο Σουθλερομύτης τοῦ ἀποκρίνεται σο-βαρός.

— Δυὸς είναι οἱ σωτῆρες σας: Τοῦ λόγου μου κ' ἔνα... φάντασμα, μετὰ συγχωρήσεως!

— Η Ζάμπα, ποὺ παίρνει πάντα στὰ σοβαρά τὰ λόγια τοῦ Κακαράκ, τὸν ωτάει:

— Τί φάντασμα;

— Δὲν ζέρω καὶ καλά, τῆς ἀποκρίνεται. Μπορεῖ καὶ νὰ μὴν ἥτανε φάντασμα. Νὰ ἥτανε... βρυκόλακας! Πάντως ἥτανε φτυστὸς κὶ ὀλόδιος ὁ Ζαντόβ!

— Ο Ταρζάν γυρίζει τώρα στὸ φίλο του.

— Ήτανε ὁ σωσίας σου; ωτάει χαμογελώντας.

— Μὰ σωσίας μου δὲν ύπάρχει, μουρμουρίζει κομπιάζοντας ὁ Ζαντόβ. Τόσες φορές σᾶς τὸ ἔχω πῆ!

— Ο Κακαράκ ἐπιμένει:

— Ναί, ναί: 'Ο σωσίδιος ἥτανε! 'Εγὼ κ' ἡ χοντρὴ κοφομεσαστήκαμε μαζεύοντας παπαρούνες καὶ πυγολαμπίδες. Μὶ τὶς παπαρούνες κάναμε τὸ κορμί του νὰ μοιάζῃ σὰν ματωμένο ἀπὸ βουρδουλίες. Καὶ μὲ τὸ φώσφορο ἀπὸ τὶς πυγολαμπίδες, τὸν κάναμε νὰ φωσφορίζῃ σὰν φάντασμα!

Ο ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας καὶ η Ζάμπα ἔχουν πιὰ πεισθῆ γιὰ τὴν ζητησία. "Ομως ἀφήνουν τὸ θέμα αὐτὸν νὰ τὸ κουβεντιάσουν δῆλοτε μὲ τὸν Ζαντόβ. Τοὺς φαίνεται πολὺ παράξενο γιατὶ ἐπιμένει τόσο νὰ τὸν κρύψῃ.

— Κὶ αὐτοὺς τώρα τί θὰ τοὺς κάνουμε; ωτάει ὁ Σουθλερομύτης, δείχνοντας

τοὺς τρεῖς δεμένους χειροπόδαρα κάτω κακούργους.

— Άφηστε τους, κάνει ό Ζαντόθ. Θὰ ξοδέψω τρείς γροθίες μου καὶ θὰ χορτάσουν ἑνα σωρὸς ὅρνια μὲ τὰ βρωμερὰ κουφάρια τους!

Καὶ κινεῖται ἀγριεμένος πρὸς τὸ μέρος τους.

‘Ο Ταρζάν τὸν συγκρατεῖ:

— “Οχι, φίλε μου. Θὰ ἥταν κρίμα κι’ ἄδικο νὰ σκοτώσουμε τοὺς ἀνθρώπους αὐτούς...

— Γιατί; ρωτάει παραξενεμένος ό “Ελληνας.

— Γιατί κάνανε μεγάλο ταξίδι καὶ πολλὰ ἔξοδα γιὰ νὰ φθάσουν, οἱ καμένοι, ἐδῶ στὴ Ζούγκλα, ν’ ἀνακαλύψουν κρυμμένους θησαυρούς!

Καὶ τελειώνοντας τὰ ἀκαταλαβίστικα λόγια του, σκύβει καὶ κόβει μὲ τὸ μαχαίρι τὰ χορτόσχοινα ποὺ δένουν τὰ πόδια τους. “Υστερα τοὺς βοηθάει νὰ σπικωθοῦν.

— Δρόμο τώρα, τοὺς προστάζει. Κάπου ἐδῶ κοντὰ βρίσκεται ἔνας κόκκινος Πύργος. Μέσα σ’ αὐτὸν είναι κρυμμένοι μεγάλοι κι’ ἀτίμποι θησαυροί. Πᾶμε νὰ τόν... παραλάβετε!

ΤΕΛΟΣ

‘Αποκλειστικότης:

Γενικαὶ Ἐκδοτικαὶ Ἐπιχειρήσεις Ο.Ε.

Πρωτότυπο κείμενο: ΝΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΣΟΥ

Τὴν πιὸ συναρπαστικὴ καὶ καταπληκτικὴ περιπέτεια Ζούγκλας, θὰ τὴν διαβάσετε τὴν ἐρχόμενη Τρίτη στὸ θρυλικὸ πιὰ περιοδικό:

«ΖΟΥΓΚΛΑ - ΓΑΡΖΑΝ»

‘Ο τίτλος τῆς εἶναι:

Ο ΔΗΜΙΟΣ ΜΕ ΤΗ ΜΑΣΚΑ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ

Καὶ τὸ ἔχει γράψει, σπως, πάντα, ὁ

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

ΠΛΟΚΗ — ΔΡΑΣΙΣ — ΑΓΩΝΙΑ — ΜΥΣΤΗΡΙΟ!

“Οσοι καταλαβαίνουν πῶς δὲν ἔχουν γερά νεύρα· νὰ μὴ διαβάσουν τὸν:

ΔΗΜΙΟ ΜΕ ΤΗ ΜΑΣΚΑ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ

Ο ΣΑΤΑΝΑΣ ΤΟΥ ΑΛΑΜΟ

■ ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 2

γει τὸ στόμα, ἔτοιμη νὰ τὸν εὐχαριστήσῃ, δὲ ξανθυμάλλης βαδίζει πρὸς τὸ μέρος τοῦ πεσμένου ληστῆ κι' ἔτσι φεύγει ἀπὸ κοντά της, ἀφήνοντάς την ἀνυποθ., μ' ἀνοιχτὸ τὸ στόμα.

Τὸ πατληκάρι στέκει, ἐπάνω ἀπὸ τὸν πειμένο ἄντρα, ποὺ βουγάζει ἀκόμα.

—Γιατὶ ἐπιτεθῆκατε στὸ ἄμαξι; ρωτάσι.

‘Ο ληστῆς ἀπόκρινεται μονάχα μ' ἔνα λυσσασμένο μουγκρητό.

‘Ο μικρὸς κάσου-μπού ρωτάσι πάλι, μὲ σκληρὴ φωνὴ:

—“Ἄνθειοι πάντες νὰ τοὺς ληστέψετε, γιατὶ πήγατε νὰ σκοτώσετε τὴν κοπέλλα; ‘Η ἄμαξα ἦτανε πιὰ στὰ χέρια σας!

‘Ο, κακούργος τρίζει πάλι τὰ δόντια του, χωρὶς ν' ἀπαντήσῃ. Κυττάζει, μὲ κατακόκκινα ἀπ' τὴν λύσσα μάτια, τὸν τρυμερὸ ἐκείνον νεαρό.

—“Ἀπάντησέ μου γρήγορα!, λέει αὐτῆτρά δεινοθυμάλλης. Δὲν ἔχω πολὺ καιρὸ νὰ χάσω μαζί σου! Γιατὶ θελήστε νὰ τὴ σκοτώσετε;

Μ' ἔνα ξαφνικὸ ἔστασμα δὲ ληστῆς, φωνάζει ἄγρια:

—Γιατὶ σκοτώνουμε δλούς ποὺ περνάνε ἀπ' αὐτὴ τὴν ἔρημο! Δὲν γίνεται ἔξαίρεσι στὶς γυναῖκες! Οὔτε στὰ μωρά! Λοιπὸν θὰ πεθάνεις κι' ἔστι κι' ἔκεινη! Μήν ἐλπίζης πὼς θὰ δηγῆς ζωντανὸς ἀπὸ δῶ μέσα!

—Ποιὸς σᾶς ἔχει δώσει αὐτὴ τὴ διαταγὴ;

—Μήν περιμένεις νὰ σὺν πῶ!

‘Ο μικρὸς κάσου-μπού δὲν ἀποκρίνεται, ἀλλὰ τὸ χέρι του κατεβαίνει πάλι σὰν ἀστράπη, στὴ λέγη τοῦ πιοτολού του, ποὺ τόχει. Ξανθυμάλλει στὴ θήκη του. Τὸ κόλτ δροντάει κι' ἀστράφτει μέσα στὴν παλάμη του κι' ὁ κακούργος τινάζεται πισώ, μὲ μιὰ ἀνασθον κραυγὴ τρόμου. Νοιώθει τὸ ἄγγιγμα του κευτοῦ μολυδιοῦ στὸν ἀριστερὸ κρόταφο του. Φέρμοντας τὸ χέρι του σ' ἔκεινο τὸ σπιμεῖο, μὲ τὰ μάτια γουρλωμένα διάπλατα ἀπ' τὴ φρίκη, νοιώθει τὸ κάψιμο τῆς σφίρας, πῶν, ἀν εἰχε πάσι λίγα χιλιοστά πιὸ πέρα, θὰ τὸν είχε σκοτώσει.

—Ποιὸς σᾶς ἔχει δώσει αὐτὴ τὴ διαταγὴ; Ειναρωτάει δὲ μικρὸς κάσου-μπού, μὲ παγωμένη φωνή.

—Δὲν είσαι ἀνθρώπος! Είσαι δαίμονας!, γρυλλίζει ἔντρομος δὲ ληστῆς.

—Ποιὸς σᾶς βάζει νὰ σκοτώνετε ὅσους τερνούν ἀπ' τὴν ἔρημο; Ειναρωτάει ξερά δὲ ξανθού μάλλης.

‘Ο φονιάς γλείφει τὰ ξερσμένα χείλια του. Κυττάζει μ' ἀνείπωτο τρόμο τὴ σκοτεινὴ κάνη τοῦ κόλτ, ποὺ τὸν σημαδεύει ἀκριθῶς ἀνάμεσα στὰ μάτια.

—Ο...δ...ὸ Ἐλ Τίγκρε!, τραυλίζει στὸ τέλος.

ΤΑ ΟΛΟΓΑΛΛΑΝΑ μάτια τοῦ ξανθυμάλλη σκοτεινιάλουν ἀπότομα, σὰν τὸν καθαρὸ οὐρανό, τοῦ τὸν σκεπτάει ἔνα γκρίζο σύννεφο. Αὐτὸ δύως κρατεῖ μόνο μιὰ στιγμή. ‘Υστερα ρωτάει πάλι:

—Ποιὸς κρύβεται κάτω ἀπ' αὐτὸ τὸ σύνομα;

—Δὲν ξέρω! Τὸ δόκιζομαι πῶς δὲν ξέρω!, οὐρλάζει τρωκρατημένος δὲ ληστῆς. Κανεὶς δὲν τὸν ξέρει! Έχει διαρκῶς τὸ πρόσωπό του σκεπασμένο μὲ μιὰ μαύρη μάσκα!

—Καὶ πῶν είναι τὸ λημέρι του; Ποὺ τὸν συναντάτες; ρωτάει πάλι ὁ μικρὸς κάσου-μπού.

—Σὲ κάθε τρεῖς κύκλους τοῦ φεγγαριοῦ, πηγαδίνουμε στό...

‘Ενας πυροβολισμὸς ἀντηχεὶ σὰν δροντὴ μέσα στὴ σκιά τῆς ἔρημου. Τὰ λόγια του ληστῆ κόβονται στὴ μέση κι' ἔνας ρόγχος βγαίνει ἀπ' τὸ λαρύγγη του. Τὰ μάτια του γουρλάνουν μὲ θυμάσιη ἀγωνία. Κοκεὶ νὰ τὴ κοτί, ἀλλὰ ἔνα σιαμά-

τινο ρυάκι κυλάει ἀπ' τὶς σκρες τῶν χειλίων του. Πιγίγεται. Φέρνει τὸ χέρι στὸν λαιμὸ καὶ πέφτει ἀπάσκελα. Τὰ μάτια του ὁρθάνοιχτα κι' ἀκίνητα, σάν κρυσταλλένια, καρφώνυται στὸν φλογισμένο οὐρανό.

‘Ο μικρὸς κάσου-μπού ἀναπηδάει λαφισμένος. Δὲν χρειάζεται παρὸ μόνο μιὰ ματιά, γιὰ νὰ βῇ καὶ νὰ καταλάβῃ τὶ ἔχει συμβῇ: Τὸν ληστῆ, τὸν ἔχει σκοτώσει ὁ δεύτερος σύντροφός του, ποὺ ἔχει καρφώνυμό στὸ στήθος του, τὸ ινδιάνικο βέλος.

“Οση ὥρα ἔκεινοι μιλούσαν, ἔχει άνασκοθῆ μὲ κόπτο ἐπάνω στοὺς ἀγκώνες του καὶ, στηρίζοντας τὸ τουφέκι του δισὸ μπορεῖ κολύτερα, σημαδεύει. Οἱ πόνιοι ποὺ νοιώθει δύως είναι φοβεροί καὶ ἡ ἀδυνατία του μεγάλη. Τὸ τουφέκι πηγαίνει ἔρχεται πέρα-βούνος, μὴν μπορώντας νὰ μείνῃ ἀκίνητο, γιὰ νὰ σημαδεύῃ καλά. Θέλει νὰ χτυπήσῃ τὸν μικρὸ κάσου-μπο. Ακούγοντας δύως τὸν σύντροφό του, νναὶ ἔτοιμος νὰ μορτυρήσῃ τὸ μυστικό τοῦ Ἐλ Τίγκρες καὶ μὲ καταφέροντας νὰ σηκώσῃ ψηλότερα τὴν κάνη, πυροβολεῖ βιαστικά ἔκεινον. Τώσα κά.ει καινούργιες προσωπάθειες, γιὰ νὰ στείλη τὸν βάνατο καὶ στὸν ξανθυμάλλη. Τὴν ίδια στιγμὴ δύως, ἔντερες βέλος φτεούγιει στὸν δέσικα κι' ἔρχεται καὶ καρφώνεται πλάι στὸ πρώτο, στὸ στῆθος τοῦ φύνια. Αὐτὴ τὴ φορὰ δὲ κακούργιο, μὲ ἔνα δάνυσμα μουγκρητό, πέφτει πάλι ἀνέσκελα, νεκρὸς ἀκίνητος.

‘Ο μικρὸς κάσου-μπού στρέφει καὶ βλέπει νὰ πλησιάζει πρὸς τὸ μέρος του ἔνας τριπίθαμος ινδιάνος. Τεῦχοι γιογελάει μὲ ἀγάπη. Ἐνώ ἡ Λοίτο κυττάζει μὲ γουρλωμένα μάτια, αὐτὸν τὸν καινούργιο, δέσσε καὶ παράξενο ἐπισκέπτη.

ΛΟΛΙΤΑ ΠΕΡΕΖ

ΕΧΟΥΝ ζέψει καὶ τὸ δεύτερο ἀλογο στὴν ἀστιά καὶ ἔχουν ξεκινήσει κι' οἱ τρεῖς γιὰ τὸ Σατιόγκο. Ή κοπέλλα εἶναι ἀνεβασμένη στὴ θέση του ἀμαξιδ. Οι μικρὸι ινδιάνακοι κάθεται διπλὰ της, ἐνώ τὸ δικό του ἀλογό, δεμένο στὸ πλάι, ἀκόλουθει.

‘Ο Τίμη Ντόνοσχιου ἔπανω στὸ ἀλογό του, ἔρχεται κειτά τευς, ἀπὸ τὸ ἄλλο πλευρό. Μερικές φορές κρυφοκυττάζει τὴν δύσηφη νέα. Φαίνεται ἐδιάφορη κι' ἔχει στεγχώς τὰ ὀλόμαυρα μάτια της, καρφωμένα ἐμπρός. Κι' δύως κι' ἔκεινη, στηγμές - στιγμὲς κρυφοκυττάζει τὸν νεαρό κάσου-μπού. Μισὸ ἀπ' δύες αὐτές τα δέλματά τους συνετίωνται.

‘Ο Τίμη ξερεκαταπίνει καὶ κοκκινίζει ἀνάλαφρα.

‘Η Λολίτα τοῦ λέει είρωνικά:

—Θά ἐλγει κανεὶς διτὶ στενοχωρήθηκες, ποὺ μισὸ έσωσες τὴ ζωή! Σου είμαι τόσο ἀντιπαθική;

‘Ο ξανθυμάλλης ξεροκαταπίνει πάλι.

—Παλὺ έχει ηθελά νὰ ἀπαντήσω ‘εναίσ, σενιορίτα!, μουρμουζίζει. Δυστυχώς δύως, δὲν λέω ποτέ που φέματα καὶ λοιπόν... συμβαίνει τὸ ἐντελῶς ἀντίθετο! Συνηθίζω πάντα νὰ ἀποφεύγω τὰ κορίτσια ποὺ δρίσκω πολύ - πολύ συμπαθητικά!

Τὸ πρόσωπο τῆς κοπέλλας κοκκινίζει ἀπὸ εὔχοσιστης, ἀλλὰ τὰ μάτια της λάμπουν ἀπὸ περιέγεια.

—Αὐτὸ είναι παράλογο!, λέει. Δὲν καταλαβαίνω!

—‘Η δυσλειά ποὺ κάνω είναι ριψοκίνδυνη, ἀποκρίται ὁ Τίμη. Καὶ δὲν μένω ποτὲ μου στὸ ίδιο μέρος... Κι' σύντοθα ποέπει νὰ κρατήσῃ γιὰ πολλὰ χρόνια. Ισως τώρα νὰ μένει καταλάβατε... Αλλήθεια: ξέχασα νὰ σᾶς συστηθώ: Μὲ λένε Τίμη Ντόνοσχιου.

—Κι' ἐμένα Λολίτα Περέζ, λέει τὸ κορίτσιο χοιρογέλωτας. Δὲν νομίζω πῶς πρέπει νὰ μού φέρεσσε: ἔχεικα, Τίμη, μόνο καὶ μόνο ἐπειδή... ή δυσλειά σου είναι ριψοκίνδυνη! Έξ αλλου σὲ δρίσκω κι' ἔγω συμπαθητικό!

